工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國國防部新聞局登記證台誌字第壹式號
中華民國內政部登記證內版台字第零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三零七、七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一二三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零九八二號

海底隧道昨晚好熱鬧 今早來往車輛不擁擠

【本報訊】海底隧道昨晚正式通車，今晨利用海底隧道人士未見擠擁。根據本報記者今晨實地觀察，港九上班人士，並未有充份利用海底隧道，其中原因，除車費昂嫌太貴外，亦可能是巴士尚未開行的原故。

昨晚，隧道入口處出現空前盛況，欲在第一時間駛過隧道的人士逾千，他們均在好奇心的驅使下，去一新耳目罷了。

這條海底隧道昨晚十一時三十分正式通車。開放時間比原定時間早了十五分鐘，因為早在港九兩方面入口處等待通過的千餘輛汽車和電單車，實在「急不及待」。昨晚九時許，已開始有私家車駛往九龍紅磡的隧道入口處，等待通過，至十一時半，已排滿了千多輛汽車。隧道公司印製了一種紀念「隧道首日通車」的黏性標貼，供車主貼在其車上。

隧道公司為保障隧道內通車安全起見，特於昨日上午十一時左右，由消防處派出四輛救火車前往隧道內進行一項防火演習，該項演習的過程，令人十分滿意，且在進行演習的全部過程，均十分迅速。

來往海底隧道之兩巴士，明日上午七時開始行走，三條路綫，每客一元，但小巴則於昨晚先行載客來往。

據小巴最先通過隧道之小型巴士總商會主席凌振邦稱，該會乃唯一答應交通部提供隧道服務商會，交通部已同意在交通總部附近衆士街設一小巴車站，但此車站並非專為隧道小巴而設，此車站以前為有停車收費錶之停車場。

彩虹至堅尼地城兩綫每客收費二元。服務彩虹至筲箕灣及兩綫小巴行車路綫如下，筲箕灣至彩虹──經新蒲崗，紅磡漆咸道隧道，東行至筲箕灣。堅尼地城至彩虹──沿上述路綫入隧道，出隧道口西行至堅尼地城。

據悉，小巴在渡海後，無論任何一方面，上客至終站，一律收費五毫。

海底隧道公司所採用電力供應，係隧道一方面連接港島，一方面連接九龍，故該公司乃採用兩間電燈公司之供應電，某一方面電力供應失靈時，仍有其他一方面電流存在，可以免隧道陷於黑暗困境。

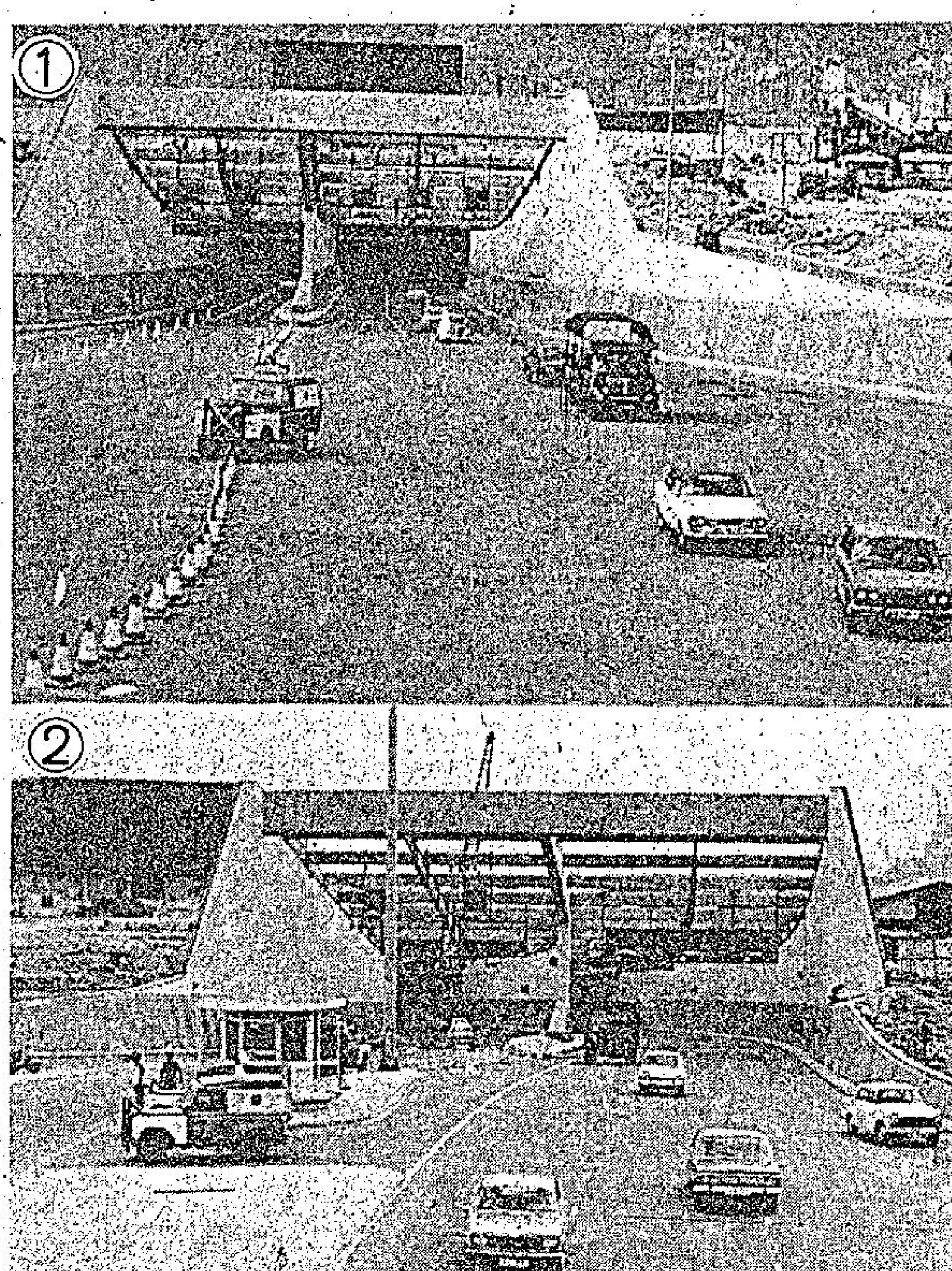
海底隧道之位置，比九龍城行人隧道與天星碼頭前行人隧道為尤低，如遇天降大雨，雨水從隧道口斜坡滲入隧道，則將如何應付，據該隧道發言人表示隧道公司早知有此一着，已預在港九兩邊入口處隧道之中央裝有三部強有力之大型水泵，遇有雨水浸入隧道內，立即開動電泵抽水，以三個強有力之大型水泵一齊開動，即使大量雨水浸入亦不成問題。

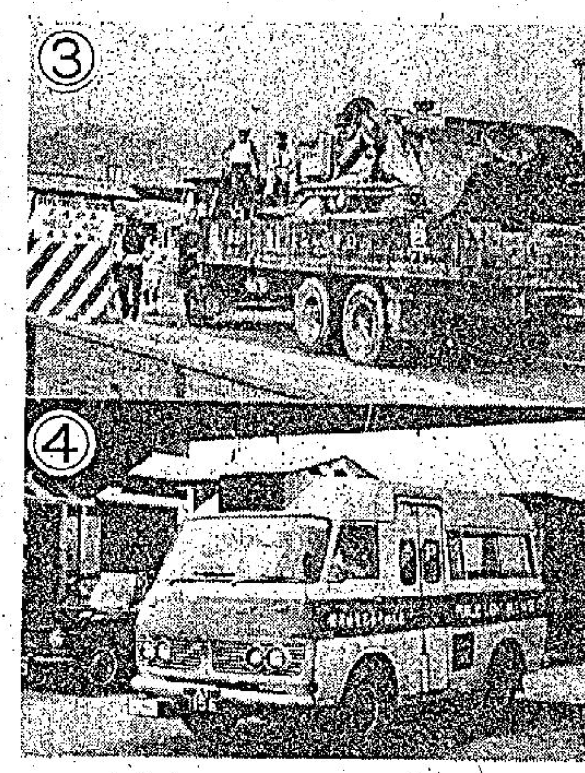
今日天氣預測

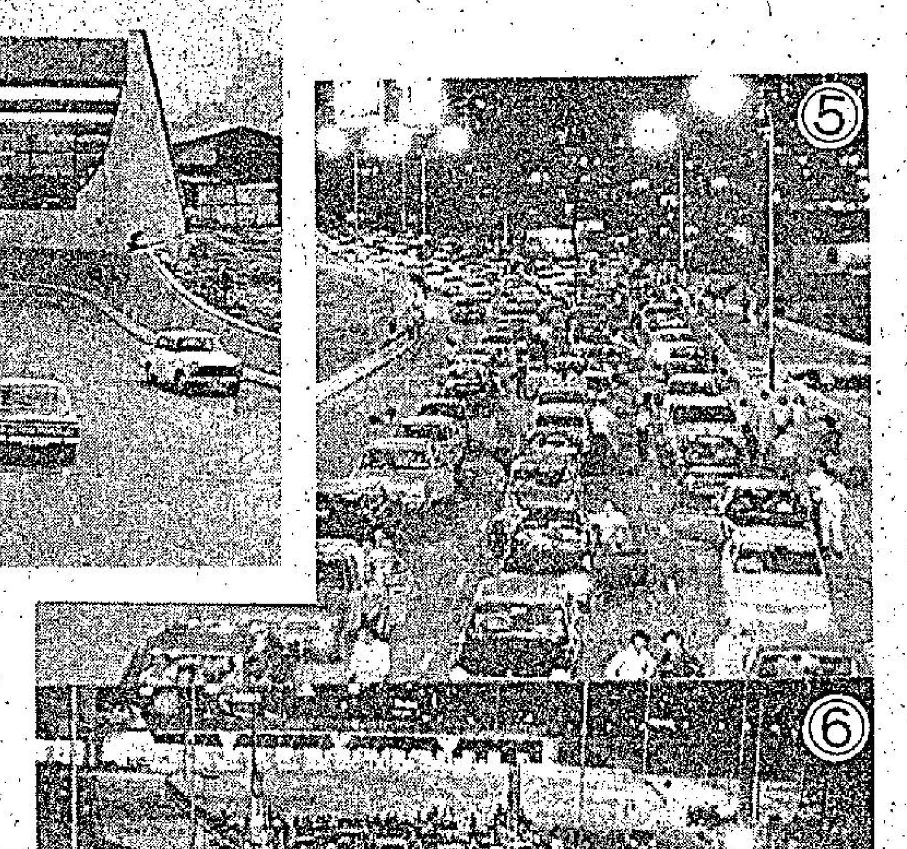
吹和緩西南風，天色晴朗及炎熱。最高溫度將升至攝氏表卅三度左右。今晨十時室外氣溫為攝氏表三十度；濕度為百分之八十六。

高潮：上午五時正。

低潮：中午十二時五十四分。







海底隧道通車盛況

隧道通車盛況：㈠海底隧道紅磡入口處今晨通車情形。㈡今晨港島海底隧道出口處的情況。來往車輛並不如想像中擁擠。㈢裝載泥車之貨車經過海底隧道前，要往危險物品申報站申報。㈣公共小型巴士今晨通過收費站，駛入海底隧道。㈤逾千車輛，昨晚深夜在海底隧道入口處，等候在第一日通車時間駛過隧道。㈥各名駕駛人士及乘客在等候隧道通車時，紛紛站出車外觀望。圖上遠處為入口收費處。（本報記者葉志滿、葉志廣、呂智明攝）

夫婦刊登廣告 徵女子代妊娠

【費城三日合衆國際社電】費城週報的一段分類小廣告，一定會經使到很多人在晨早喝咖啡時加以注意。該段廣告的大字標題是：「徵求一名女性懷孕。」

該份廣告是由一對匿名夫婦刊登的。他們願意付出一萬美元，供十八個月消費，及「若干額外的利益」，給與一名願意為他們懷孕而年在二十至二十六歲以下的女人。

該對夫婦的代表葛花普於星期三表示：約有二十個女性打電話詢問。但只有四人來到他的辦公室。

據他說：他將選出三名女人，而其中一名將由該對夫婦選出，以代替他們懷孕。有詢以何故他們不收養一個兒子？據葛花普說：「他們需要該孩子，出自他們自己的骨肉。」

【華盛頓三日合衆社電】一項由政府資助的報告星期三顯示：在一九六〇年上半年內，絕育已成為超過三十歲夫婦的最流行的節育方式。

小評 大廈要做好保安措施

由於大廈林立，大廈劫案頻生，民政司署，特舉行「多層大廈保安措施研討會」，作為各多層大廈管理人員及住戶的參考。據警方負責人指出，多層大廈保安措施，有五點值得注意。

一是留意門窗與鎖之保養，向街外通道，須設防盜鐵枝或鐵閘。二是電梯內的保安措施，最好在管理處設一總掣，可以隨時停止電梯上落，或控制於某一層樓。三是走廊通道要有足夠的光綫，暢通無阻。四是必須設管理員，而管理員又必須為精壯之士。更須對大廈的住客，有清楚的認識，隨時巡視大廈各處。五是住客應該守望相助。教導兒童勿受陌生人的引誘。對本身門戶要小心，設防盜鍊、防盜鏡。以上五點，目前稍有管理規模的多層大廈，差不多俱已做到，問題仍在於疏忽，或未能提高警惕，致為歹徒所乘。根據過去紀錄，電梯劫案，雖時有發生，但在電梯行劫而告失手，當堂被擒的例子亦多。事實上無電梯樓宇的梯間劫案，比較更難防範。在劫匪越來越兇，越來越猖獗的今日，有時簡直是防不勝防。大廈一切保安，仍不過是消極的措施，祇有發揮警方的力量，才是積極的行動。因此，大廈管理人員與住戶，固然要把保安措施做好，警察當局，更要付出最大的努力，把治安做好。

管制認購股票辦法 銀行界表示歡迎

【本報訊】銀行界對於滙銀行公會最近之通知，有關今後申請認新股，必需採用新辦法一事，極表贊同。

外匯銀行公會就此次新措施有兩點：

㈠如係以客戶本身簽發之支票申請，該支票須印有申請人姓名之私人支票（PERSONALIZED CHEQUE）。

㈡如係以銀行本票申請，則發票銀行須在該本票背面證明購票人姓名，而該姓名應為申請股份人之姓名。

上述之新措施是由於公開認購上市之新股，投資者用支票或銀行本票等情，過去曾出現漏洞，為避免日後偷天換日，冒名頂替之情形產生，故銀行對於今後申請新股者，規定必須用本人支票或全名本票，以避免被人偷換申請表格，附上別人支票。申請抽籤，其姓名以支票者為準。預料新辦法實施後，將可杜絕一些可能的流弊。

如不符合上述規定，股票申請書將被拒絕。現用之支票如尚未印上姓名，而又擬發出支票以申請新上市之股份者，應將該張空白支票交與銀行，代為印上姓名，以符合規定。

據滙豐銀行秘書處稱，以上兩條規則，可杜絕偷天換日事件，因支票或本票上姓名與申請書必須符合，並因每日只能填報一份申請書，新規則可防止部份借名申請事件。

但銀行界人士又認為這種新辦法仍然有若干細節的地方值得商榷，而尚不能說得是十全十美的，據指出：例如某一種新股出售，接受公衆申請，適逢當事人外出旅行，公幹，那是否可權有關人士代辦呢？又例如外國的客戶經紀商又擬進行申請的股，又是否可委托在港的股票經紀，信託公司代申請，如此一來，發票人與申請人名稱不符將如何處理？這些希望極待解決及澄清的。

銀行界人士指稱：近年來港人熱衷於股票買賣，已是有目共見者，每一新股上市，都吸引大衆的申請興趣，其踴躍的情況，出乎估計之外，今後如果要用新辦法來處理支票或本票，則很可能會給銀行業帶來很多的額外工作，有關業務，更為繁忙，當局意料中事，如果有些新股上市其接受申請日期較短者，那麼相信有關銀行就非得加班工作應付不可了。

最迷人的棋盤

象棋業已瘋魔了義大利，圖為畫家歷嘉在影星之亞利身上畫了一個棋盤。（合衆社）

兩宗車禍傷九人

【本報訊】港九兩地區今晨先後發生兩宗交通意外事件。九龍公主道天橋兩私家車相撞，釀成九人浴血受傷。港島柴灣道附近，一輛載有三名印籍乘客私家車，則撞上鐵欄，造成三人受傷送院。

發生於九龍公主道天橋附近之車禍，約在今晨一時左右，據悉一輛簇新的本田車及一輛富豪牌汽車，事發前在天橋上作反方向行駛，當駛經亞皆老街附近時，兩車失去控制相撞。

另一宗車禍則在柴灣失事。

擲手榴彈劫當舖案 警方疑是退職軍人所為

【本報訊】高級警探現時日夜不懈偵查投擲手榴彈之匪徒。在指紋專家協助之下，偵探正將匪徒遺下於搶用汽車之指紋，與罪犯檔案細加核對。

奉命主持偵查此案之韋德理警司稱：警方業已找到向皇后大道西當押投手榴彈之三匪所用汽車之車主。該車係停泊跑馬地區時被盜。韋德理警司稱人不能不予置信。軍方曾失去四十八枚手榴彈。目前軍警當局均假定前日所投者為軍方之失物，進行廣泛偵查。

呼籲各界人士協助破案。渠謂：所用之手榴彈係十分危險之武器，吾人將盡力搜索，軍方十分合作，已協助吾人調查手榴彈之來源。此案可能與前軍方人員有關。韋德理警司謂：匪徒中有前陸軍人員之可能性，吾

青年越柙警鳴四槍 一番追逐捉回疑人

【本報訊】九龍城警署附近的空地今晨傳出槍聲卜卜，一名軍裝警員鳴槍四響，喝令一名掙脫逃走疑犯停步。該名逃犯在九龍醫院附近，遭另一名警員拘獲。兩警員並無受傷。

該宗警員鳴槍事件發生於今晨四時三十分，一名軍裝警員，在押送一名年約十八歲姓何男子，從伊利沙伯醫院返九龍城差館途中，正當行至九龍城警署後面之空地上，該名姓何男子，突然發難，掙脫警員，向亞皆老街方面逃去。此時，該名軍裝警員見狀，乃喝令停步，由於厲呼不應，乃鳴槍四響，繼續前追。同時，警署內部人員聞聲，亦分別派員協助追捕，結果九龍醫院附近之休班軍裝警員見狀，即時加入追捕，該名逃犯經一番追捕後，終將該姓何男子在九龍醫院附近拘獲，押返警署。

據悉：該宗事件發生之前，警方探員今晨一時左右，在九龍城獅子石道行人隧道內發現一名年約十八歲何姓男子，行動可疑，乃上前喝問搜查。發現該名姓何男子身上藏有一具來歷不明之金打火機，而姓何男子對於該具打火機來歷不能解釋，於是乃被帶返警署。此時該名男子突然與該名探員糾纏，探員將該名男子制服，但兩人亦同受傷。在兩人返至九龍城警署後，即被分別送往醫院醫治，而姓何男子則被一名軍裝警員押送醫院醫治，至四時許從醫院返九龍警署途中，乃發生上述事件。

義英工人罷工

上：義大利二十四小時全國性鐵路大罷工中，羅馬鐵路工人在手推車上休息。下：英國碼頭工人罷工後，南非橙於八月二日堆滿修咸頓碼頭的情形。（合衆社）

飛羣逞兇 又打死人

觀塘雞寮第廿一座附近，昨晚發生羣飛圍毆數名男子，三名男子被打重傷，送院後，一名年約十九歲男子延至今晨，因傷重不治斃命。警方已將該案列為兇殺案處理。第六十七宗兇殺案。

遭圍毆送院因傷重不治斃命男子名劉志九，十九歲。另兩名留醫傷者：戴作成，四十歲；鍾榮全，十九歲。

據悉：死者與兩名傷者，昨晚十時十分左右途經第廿四座附近時遭襲擊。

恒生指數

恒生香港指數報五〇二‧〇九，比前市之五〇七‧〇一，跌四‧九二。又遠東指數報二四五七‧九二，比前市之二四七五‧七二，跌一七‧八〇。

萬……發派

本（八）月卅一日派發，連已發中期息每股一角，合共該年度……在增加之股本上維持現有之股息。該公司股票將於一九七二年八月十七日至八月卅一日包括首尾兩日在內之期間停止過戶。

甄沾記 椰子糖

上海同記 新日新池浴室
香港銅鑼灣道一七六至一七八號（百樂戲院隔鄰）
電話：H706892　H706572　H711864
大池盆湯　蒸氣浴室　今日開業　全新設備　招呼週到
全部男工技師・純為男客服務・修腳・按摩・擦背・捏腳（貴客自便・不做不計）

東英咖啡屋
別具情調　招呼週到　正宗西菜　好食抵食
茶・餐・酒　日夜供應
九龍加連威老道　東英大廈

名廠名藥　榮譽保證
寶……
日本……榮譽出品
香港皇后大道中三〇七號　電話H四四〇二三七

英宣佈入緊急狀態 非必要時不用軍隊

【倫敦三日合衆國際社電】英女王伊利沙伯二世業已宣佈由今日午夜（格林威治時間下午十一時）起，全國進入緊急狀態，但英政府說，除非絕對需要，否則政府將不使用軍隊，以保持在全國已擺瘓七天的港口的主要服務。

英女王在停舶在蘇格蘭西部海岸的皇家遊艇「不列顛尼亞號」上一次特別召集的樞密院會議中簽署該項公佈。

女王當時正與其家人一起在蘇格蘭西部一帶地區遊弋。內政部大臣卡爾是出席該項簽署儀式的四名樞密院議員之一，他帶同該項公告飛返倫敦，出席下議院的會議。

他高舉該份公告，並嚴肅地說：「這是英女王陛下親筆簽署的文件。」卡爾在下議院議長勞合朗涌讀該項公告之後告知下議院說：該項公告將於星期二在下議院加以辯論。下議院要在七日內通過該項公告。

卡爾向下議院提出保証，說明除非政府認爲眞正需要以維持其主要的服務，否則在緊急狀態下將不運用若何力量。此舉特別指使用部隊而言。

山勞合朗讀的公告說：「如果英女王陛下認爲該等事件之發生或將發生在某一個情況下，會影響食物，食水，燃料的供應或火車的行走，或使到社會失去大部份生活必需品的供應，則女王可能經公告宣佈全國進入緊急狀態」。因此，英女王經已認爲理應宣佈全國進入緊急狀態」。

農業大臣卡里與說：英國政府並不計劃在「不久之將來」控制糧價，雖然在該項緊急的法令下那是可以這樣做的。

圖爲美國出席巴黎和談代表波特（左）和北越代表春水於八月三日抵達和會時接受訪問的情形。（合衆社）

越南和談再陷僵局 雙方互不讓步

【巴黎三日路透社電】今日越南和談會議業已恢復到近乎互不相讓的地步，雙方拒絕對方的建議。

越共的談判人阮氏平夫人說：尼克遜總統的五月八日建議不能接受，因爲它們將越南問題的軍事觀念與政治觀念分開。

美國的代表波特說：越共於去年七月一日在此間提出的七點計劃，似乎「距離政治現實與軍事現實太遠」。

在會議中雙方都沒有提及尼克遜總統的國家安全顧問基辛格，河內共產中央政治局委員黎德壽，以及北越首席談判人春水三人所舉行的秘密會議。

最後一次的秘密會議是本星期二舉行的。目前無辦法知道他們的秘密會議中的情形如何。但如果半公開的會議是一種反映的話，那就表示在秘密會議中並無進展。

【巴黎三日美聯社電】在基辛格與北越談判代表於星期二日舉行越戰和談秘密會議後，越戰和談會議於星期四日召開時，共黨的立場並無改變。

【巴黎三日路透社電】越共首席和談代表阮氏平今日強烈駁斥尼克遜總統於本年五月八日提出的越戰和平建議，這項建議要求立即停火，以及美軍在四個月內撤出中南半島。

阮氏平說：這項建議「不完全的，以及不現實的特性，它是不可能被接納的」。

尼氏的計劃將讓越南人自己擬定一項政治的解決辦法，於是把這軍事與政治兩項問題分開。

阮氏平於今日在這次長期陷於僵局的半公開性和談的第一百五十三次會議中說：與南越有是分不開的。

她說：「美國在南越的介入及侵略，在軍事及政治範圍兩方面都表現出來。所以，爲了解決南越問題，這兩項問題必須同時予以解決。」

這並不是共黨拒絕尼克遜於五月八日提出的建議的首次，但這是他們最率直而又詳細的以及最强硬的拒絕。

阮氏平說：共黨與美國的和平建議之間，是一項「基本的對立」。「我們的和平建議的目的，是保証越南人民能獲眞正的獨立，自由及

）的和平建議的目的是保持美國的殖民地主義的優勢。」

她告知美國和談代表說：「你們要求我們細心研究你們的建議。我們已做到了。相反的，你們對我們的建議並無作出任何的答覆。」

【巴黎三日路透社電】出席巴黎越戰和談的越共代表阮氏平今日說：在美國結束其在南北越舉行的「罪惡的滅絕轟炸」前，越戰和談不可能進行眞正的談判。

阮氏平於進入第一百五十三次會議的會議應

紹政府停止其「壓迫政治力量及所有社會各階級的野蠻行爲」前，越南將不可能獲得趨向和平的進展。

河內代表春水說：雖然尼克遜總統曾於七月二十七日宣稱，美國不會轟炸北越的水壩或平民目標，但美國在宣佈該項政策不久，北越的此類目標即遭受美機較以前更爲猛烈的襲擊。春水說：「美國言行的距離，較以前更大了。」

出席巴黎和談美國大使波特及南越代表范登林，在會場外並未發表談話。

國民黨秘書長 晤日衆院議長 討論日毛關係

【東京三日美聯社電】中國國民黨秘書長張寶樹，今日拜訪日本國會衆議院議長船田，討論日本與中共的關係。

中華民國大使館的官員和船田的助手，都拒絕說出他們曾經討論過甚麽，可是，日本的新聞報導說：張氏正尋求獲取日本政府對中共政策的「眞正意圖」。

該報導說：船田並沒有作出確實的表示，他說：日本政府現時正與自民黨的領袖們，討論該事情，在與北平從事關係正常化談判之前努力企圖獲取一項黨內的一致意見。

【東京三日時事社電】現正在日本訪問的中國國民黨秘書長張寶樹，三日上午前往衆議院長官邸拜會船田議長，並進行會談。席上，張寶樹對於急速發展的日中（共）邦交正常化，表示不滿，並探詢了有關田中首相訪問中國大陸時期，日本政府準備如何處理中日和約等問題。據船田議長會後表示稱：張氏對日本與中共間的接近，並未表示異議。

南越軍展開新攻勢 進行清剿廣治共軍

【順化四日路透社電】據軍方人士說，南越軍業已展開新推進來孤立廣治市和封鎖，來自北面的共軍補給和增援路綫。

這項於過去廿四小時開始的行動加强在市周圍的政府軍包圍網，一般預料對一百五十年歷史的城塔展開的新攻擊即將開始。

據悉，海軍陸戰隊在廣治以西獲得降傘部隊增援，當他們開至廣治市周圍的據點時，他們遭到北越軍猛烈炮擊。一位軍方發言人報告十架北越坦克車於昨日離廣治西南僅三至五哩，但他說，美機擊毀了其中五架。

此間軍方人士相信，北越軍在廣治市內存放相當多補給品，以準備政府軍的包圍行動，同時軍隊和軍火一直沿河道和陸地由西北推進該市。

【西貢三日合衆國際社電】有二千名南越海軍陸戰部隊，今日展開一項軍事行動，爲清剿廣治市的共軍，向該市中心的城砦進攻而掃清道路。

但海軍陸戰部隊立即遭受隱藏在城砦內戰壕的一千名北越軍隊的迫擊炮和手榴彈襲擊。

【廣治三日美聯社電】超過二千名南越海軍陸戰隊在星期四向佔領現已遭受嚴重破壞的廣治市西部的北越部隊進行猛攻，遭遇北越軍頑强抵抗。

如過去南越傘兵部隊一樣，南越海軍陸戰隊未能奪回該省會，進展緩慢，因爲須進行逐屋戰鬥，以及面對北越大砲火網的加强進攻。

一些僅存而尚未遭受嚴重破壞的建築物，在坦克車一連串重擊後，變成瓦礫。

抬着擔架床的醫務人員，要在迫擊砲火下拯救傷者。

由於傘兵部隊向廣治城砦進行猛攻失敗而遭受嚴重死傷，南越海軍陸戰隊在上星期代替在防空壕中的空運單位。在相信海軍陸戰隊不會立刻向該城砦及盤據在該十九世紀城砦的共軍進行新攻擊。

當美國F—四幽靈式噴射機向佔領在塔河西部的廣治戰鬥基地的北越單位發射雷射導向炸彈時，南越噴射機在城砦周圍五十呎的弧形圈內，向共軍陣地猛攻，噴射機向被共軍用作供應在城砦內，駐軍的河橋樑轟炸時，引起河供水上飛。

【西貢三日美聯社電】越共部隊星期四日連續第三天猛烈襲擊美軍的第二空軍基地峴港，一名美軍殉職，另有二十人受傷。

美參院壓倒性通過 與蘇限制武器條約

【華盛頓三日路透社電】參議院今日以壓倒的多數票數，批准與蘇聯簽訂限制部署防衛性核子武器的條約。

但減少攻擊性核子飛彈部署的臨時協議，當尼克遜政府支持一份警告莫斯科不要暗中損害美國核子阻嚇力量之提案時，在參議院遭遇激烈的爭論。

尼克遜總統與俄國領袖在莫斯科簽訂限制每國祇能在兩處反道彈飛彈基地的條約，遭遇很少反對。

這項限制戰略武器的條約表決爲八十八對兩票。

這條約限制美國和蘇聯各祇能有兩處反道彈飛彈基地，其中一處，是用來保護其他攻擊性飛彈基地，其中之一處，是用來保護其他攻擊性飛彈基地。而另一處則用來保護其首都。

限制攻擊性核子武器數目的爲期五年臨時協議因企圖增添一項無約束性的保留條件而致延遲表決，最低限度，延至下星期一而後付諸表決。

結束越戰修正案 美衆院下週表決

【華盛頓三日路透社電】衆議院規則委員會今日批准衆議院於下星期表決一份結束越戰的修正案，該修正案建議全部美軍於十一月一日之前撤出中南半島。

這項批准是在參議院昨晚通過一份修正案之後，這修正案如果是美國戰俘釋放及河內清楚查明在遼闊戰事中失蹤美軍人數，則全部美軍在四個月之內撤出中南半島。

衆議院外交委員會於七月廿六日通過的修正案，也是以釋放美國戰俘及河內清楚查明在遠距離作戰失蹤美軍和成立國際監督的停火爲條件。

但與參議院不同點，衆議院之修正案並不停止支付未來美國在中南半島軍事行動所需的戰費。

這兩項修正案面對國會的激烈爭辯，預料將於通過國會時遭受否決。

美與日密切磋商 與毛改善關係事

【華盛頓四日美聯社電】據國務院的官員稱：對於日本首相田中角榮公開調整與中國大陸的關係一事，美國仍保持與日本密切磋商。

對於日本政府預料中的在與中國大陸建立了正常關係，即會發生與中華民國斷絕外交關係的「自然結果」的這句話，此間人聽到後並不感驚奇。

但官方強調，日本與美國對中共的政策必須採取的一致步驟的重要性，特別是對軍事安排方面。在田中角榮於本年八月三十一日在檀香山與尼克遜總統舉行他們之間的第一次高峯會議時，中國問題將是會議的主要題目。此間高階層官方人士相信，不管日本對中國大陸的外交關係發展如何，它將繼續維持與台灣之間的經濟上的關係。

日防衛廳宣佈計劃 軍費支出增加一倍

【東京四日路透社電】日本防衛廳今日宣佈了一個新的計劃，號召在該國第四個國防建議的五年計劃中，將把它的軍費支出增加一倍有奇，該第四個五年計劃於本年開始。

該計劃號召在五年中（一九七二至一九七六）花四萬六千億日元（合六十億英鎊）在建議上。這個數字比上一個五年計劃（本年三月完成）增加了百分之二百零五。

據防衛廳的官員說，包括可能的人事開支在內，估計總預算將達五萬四千億日元（六十七億五千萬英鎊）。

新的預備比去年四月間所宣佈的預算草案有所削減，但它將應付第四個五年計劃中的各項主要計劃。

在輿論的抨擊之前，防衛廳業已決定削減造船計劃。它的原訂總預算是五萬八千億日元（七十二億五千萬英鎊），包括人事開支的增加在內。

晚唱 夏灣月

麥哥溫競選費用 北越應全部照起

尼克遜斥責競選對手麥哥溫，正在北越打氣，鼓勵北越不認眞進行越局和談。

這是一針見血之論，北越現在確係等候麥哥溫當選美國總統，因爲老麥講過，一旦當選後幾分鐘，就下令停炸北越，同時親自飛去河內，乞求北越釋回戰俘，駐越美軍，則全部撤走，一個都唔剩。

麥哥溫此項競選諾言，不祇迎合北越胃口，而且遠遠超過北越所期望，即北越想打荷包，作致三幾十，但麥高溫話唔得，你打荷包咁辛苦，我麥開多張二千銀支票俾你，叫你話做賊仔之人，開唔開心。

站在北越立場，對麥哥溫當然萬分感激，同時亦渴望佢競選成功，打低尼克遜，所以，尼克遜現在與北越，又公開談判，又秘密談判，北越則覺得多餘，因爲不論點樣談，都唔會有麥哥溫咁好條件。所以北越目前唯有拚命支持，一直支持到美國大選揭曉之後，到時則知道做丞相抑或做乞兒了。如果麥哥溫當選，北越自然係做其太平宰相，到時根本不必再打，麥哥溫會下令佢留在南越之美軍，將南越軍繳械，然後綁起阮文紹交俾北越。

但係有一個問題，麥哥溫如何至能夠當選？睇目前之情形，不少民主黨人，聲言支持尼克遜，麥哥溫現在想搵個人拍檔去競選副座，至今未搵到。

本來全美國職工聯盟主席係民主黨人，但該聯盟已表示決不支持麥哥溫。

在國外，麥哥溫之聲譽猛跌，但曾經揚言，競選勝利之後，就立刻盡撤駐南越之兵，祇係增强駐泰國實力，但係立刻就被泰國政府，罵到佢抱頭鼠竄，話泰國並非美國屬土，不容美國軍隊話來就來，話走就走，美軍在越全撤之日，泰國亦要將美國駐泰軍隊全部趕走，聲色俱厲，頗使麥哥溫無顏。

所以，北越必須想個辦法，幫麥哥溫一臂之力，現時老麥連競選費都未有，仍靠民主黨人替佢籌款，靠婦女去捐錢，靠珍芳達之類女人去代佢籌款，所以北越應該全部照起麥哥溫之競選經費，使一百幾十萬，亦應該全不在乎。

如果麥哥溫得到北越之助，勝利進入白宮，遲吓又可以揸住批戰俘與美國講價，睇一個要一萬銀美金，就乜嘢使用都返來矣。所以全力照起麥哥溫之競選費，係有着數。

找着。

管工田中用盡辦法也不能將野鴿趕出倉外，正感失望之際，却聽到一名從他方遷到東京來的工人謂：「白鴿是不喜歡鴉叫的。」

田中好像從黑暗中看到一線曙光，他對上……

不過松島想到在北海道的溫泉區，他曾經見過一鳥鴉巢。他便立即掛了一電話給日本鋼鐵在該溫泉區附近的工廠的廠長，促請將鴉叫……

德國良種馬表演會……

阿格紐爲人

T．史拜勞．阿格紐三字能成爲美國……

工商晚報
招生
全日簡教
保證成功

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
惡癬惡疾救星
普士蔓

香港 皇后 豪華 皇都 金陵 九龍 文華 快樂 金門 聯邦 寶聲 國寶 蘇地 油麻地 國際 國宮 蘭宮 元朗
成報紅綠各報影評一致讚好
打鬥好·娛樂性强
賣座冠軍 壓倒中西各片
今天五場
王羽 編導主演
田野 龍飛 唐沁 主演
監製 鄒文懷
獨臂拳王
今日的王羽向昨日的王羽抗議!!
正宗鐵鈎門 印度瑜珈術 沖繩流祖師 韓國跆拳道 西藏密宗派 泰國飛天腳
迎戰六國英雄 招式套套唔同
王羽以寡敵衆八面威風
正明出品 嘉禾發行
兒童不宜觀看
嘉禾貢獻 最佳影片
ONE-ARMED BOXER

華盛頓 總統 東城 國華 域多利
安樂公司鉅片 連滿七天
第二週
警匪快艇搏命戰
影評猛讚！
單看一場快艇追逐，值回票價
華盛頓·總統 明晚加開午夜場！
預售三天
PUPPET ON A CHAIN

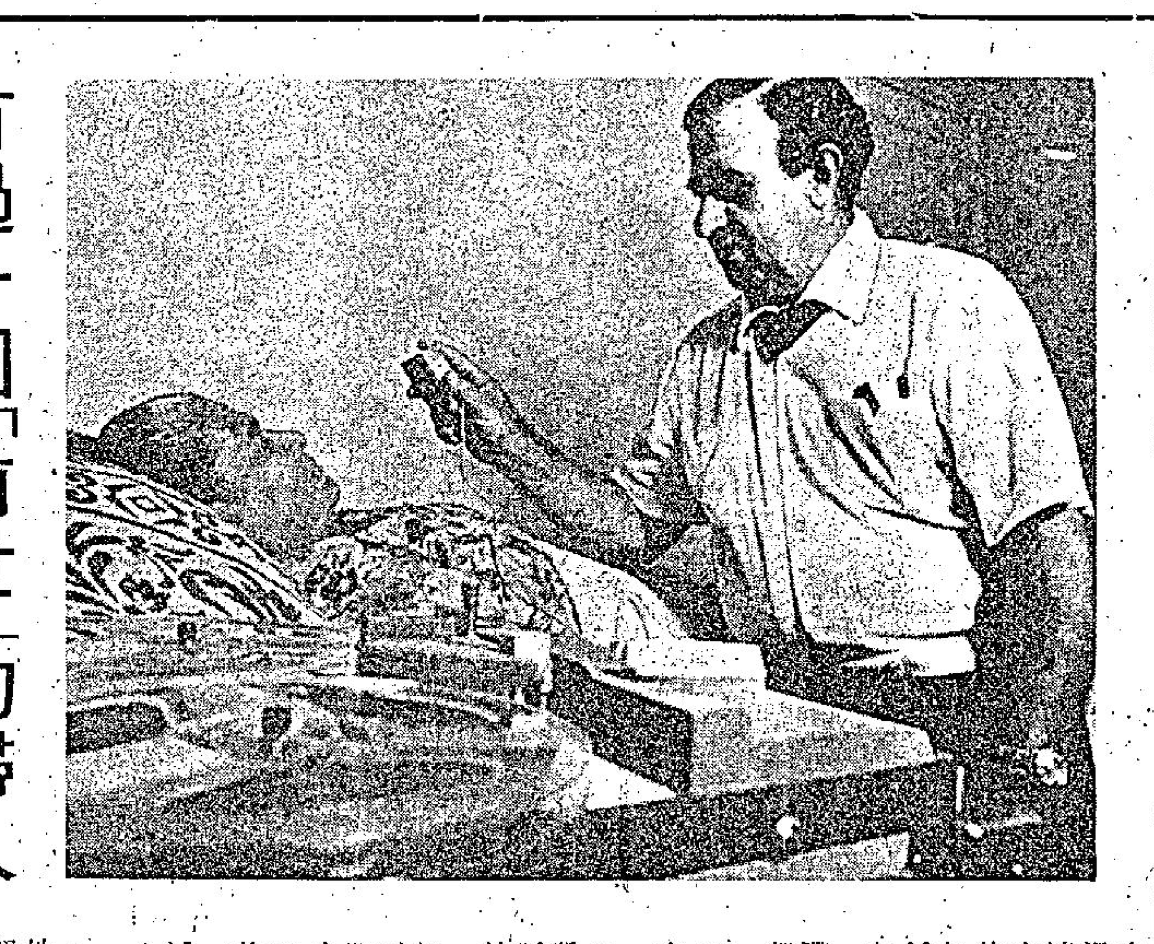
紐約 大華 全冠 下期放映
紐約明晚十一點午夜場 優先介紹
歐洲公司暑期最佳招笑喜劇
鬼馬丞相
御花園談情 理髮室化裝 鬥牛場避難 藏春閣捉姦
法國首席諧星 路易·迪芬尼 主角 大風暴·尤蒙丹
聯合放笑彈
DELUSIONS OF GRANDEUR
「橫衝直撞出重圍」大導演 格力奧利 最得意最大傑作

新都 樂都 英京 英華 仙樂 國民 太安 柴灣 華都 美麗宮
今天爆滿十院
唐山五兄弟 認眞夠架勢 武功無敵手 喋佬都瘀埋
唐山五兄弟
導演 姚鳳磐
人性天理的衝突！情慾倫理的決鬥！
領銜主演 范凌 岳陽 孫戈 白宇

香港 皇后 豪華 皇都 金陵 九龍 文華 快樂 金門 聯邦 寶聲 國寶 蘇地 油麻地 國際
現身說法·唔同隔靴搔癢
明後兩晚連映午夜場
拳頭枕頭
遊客化百元美金無此眼福 足下憑一張戲票恣意欣賞
先召夜遊同志 好嘢唔可走鷄
無上裝皇后赤膊上陣、尖沙咀尤物自由浮動、
露露 傅儀 陳菁 合演
兒童不宜觀看
SONNY COME HOME

SHAW SCOPE 邵氏出品·必屬佳片
翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 國都 永華 福星 觀塘 好景 明月
今天全綫五場 翡翠 荷李活加午夜場
邵逸夫監製
程剛導演
十四女英豪
製作第一 陣容第一 口碑第一 賣座第一 特技第一 場面第一 戰鬥第一 演技第一
避免輪票·請早定座
邵氏出品當然第一！紅星之多敢誇第一！

有過十個「前世」的婦人



中國人常說的「投胎托世」是事實抑或神話呢？有不少人曾自稱他們有過「前世」，美國有一個祖母自稱曾在「前世」做過快樂的埃及將軍，及在十九世紀時做過奴隸，一位醫生把她的話紀錄下來參照核對，發現果然有事實。

瑪莉亞瑪蓮相信一個人是有輪迴托世的，今年她已五十八歲了。她住在美國佛羅烈達州彭布薩森林，過着舒適的生活，瑪蘇亞有一個特色是不恐懼「生與死」，她相信自己過去已體驗過數次的生與死了，過去一百年或數世紀的生活情形，相信許多是現在活着的人體驗過的，瑪莉亞又深信生前也已試過各色的生活，信仰過各種的宗教，做過許多階級的人，每一次的生涯，都給她帶來過教訓與經驗，那麼她渡過幾個前世呢？她不大清楚，當她受保羅史特拉托斯醫生實驗時，把許多個生活的情況都浮現了出來，這位醫生把她催眠陷入昏迷狀態，她把一切講了出來，醫生用錄音器將她的話都錄下來。

用盒式錄音機記錄了她敘述的「前世」，竟達十次之多，每次的「前世」經驗，幾乎講了一小時之久，甚至她說的是古代的英語，她原籍是波多黎各女人，她在深度的催眠狀況下，說得頭頭是道。她可相信在古時受到被蛇咬死的祭禮，這是她「前世」在埃及的經驗，帮助她在這一世對於蛇并不畏懼，那是二千年前的事。

她在埃及金字塔附近間候一個皇后時，陷入一場僧人的權力鬥爭，後來又進入十七世紀，過快樂的日子，那時她是一個白種人，與一個美麗的印第安人同居。十九世紀時她從美國密歇根州的一個奴隸主人處出走了，那時她是一個女奴，這是她在於孩提時代，覺得自己的皮膚是甘欖色，而感覺不開心的原因。

瑪莉亞發覺自己有「前世」，是兩年前偶然發生的事，當時她患上風濕關節炎，一個朋友建議她去求診保羅醫生，這位醫生追述當時的經過說：「這個婦人來到時，竟對自己的身旁的女兒說，我是她提過的那個主人」。她曾問保羅說去過埃及，瑪莉亞並說她本人四千年前在過埃及，然後追憶那時的經歷，保羅醫生深感興趣。

保羅醫生知道應該怎樣做了，他用催眠術使她陷入深度昏迷狀態，她所有的緊張狀況都減輕了，這位醫生對她說：「你可以誘導我們不知道的過去，把你以前的生命告訴我嗎？」

瑪莉亞起初用奇怪的口音講話，起初的十五分鐘并無大意義，保羅醫生是懂得少許的現代埃及文、赫布來語的。接着她又說西班牙語、保羅醫生叫她請譯成英語，她講的是可怖被蛇咬死祭神儀式的經過，她有嘶叫聲及其他的慘叫是不必請譯的。

在催眠的力量消失後，她一切都記不起來了，保羅醫生對她提起剛才說過的蛇咬祭儀，她也不清楚，祇是手臂仍有一些震顫。把錄音機的內容放出來給她聽，瑪莉亞覺得非常奇怪，其中一段美麗的生活是做白種女郎。

那時是英殖民時代的佛告尼亞，使她可怕的另一段生活，是做劊子手，據她說出來是在二千年前，地點是印度的一個小村莊，瑪莉亞的「前世」是一個四十歲的男子，被村民選出來對一名小偷執行死刑，她痛苦極了，她說：「覺得自己有罪過感」。

保羅醫生對她說那是二千年前的事了，她獲得自由不應再受精神上的折磨，當瑪莉亞醒來時，她問道：「是否我做了一件可怖的事？」保羅醫生又安排了懂赫布來語與中國語的人，來聽她的錄音帶，知道都有意義。她的家人反而不大相信瑪莉亞的前世，更不能証實她的過去，但保羅醫生甚相信是事實，絕無疑問，他說：「我相信會全無虛言。」

保羅醫生在雅典及巴黎研究醫學時，亦有同樣的遭遇，後來他在比屬剛果做醫生時，有類似的經驗，他認為有需要時即運用催眠術，在此情形下常知道病人有過他們的「前世」，倘若前世的行為是有罪過感的話，是會影響對她治病功用的。在佛羅烈達州有一位律師的太太，患上了「舞台恐懼症」。

在研究她的病歷後知道她有過好幾次的「前世」，包括一次是一位有天才而無用武地的西班牙女人，保羅醫生把這件事對她揭破及解釋後，她的毛病也霍然而癒了，這是利用探討人的「前世」，帮助治病的一個例子。

大想記　烏鴉

管工田中用盡辦法也不能將野鴿趕出倉外，正感失望之餘，却聽到一名從他方遷到東京來的工人謂：「白鴿是不喜歡鴉叫的。」

田中好像從黑暗中看到一線曙光，他對上司松島經理建議嘗試鴉叫之法。這也是兩年前的事情了。

松島在無法之餘也同意嘗試。但使他們驚奇的就是走遍全城的動物店也找不到一隻烏鴉，換言之，找不到烏鴉便趕不了白鴿。

松島終於在去年五月，在玩哥爾夫球時發現了一隻烏鴉。一名哥爾夫球手在玩球時拾獲一隻受了傷的雛鴉，他將其送交管理處，而職員正當不知如何處置時，給松島發覺了。

他如獲至寶般，實在這隻雛鴉對日本鋼鐵是無價寶呢！松島以其豪英房車，着司機將傷鴉送返工廠。那天還是星期日呢。

管工田中接收這隻傷鳥後，將牠放入籠中，然後放在兩個貨倉中一個，小心飼養。在兩月左右傷鴉也漸漸復原了，而野鴿也開始飛離貨倉他去。這次是永遠的。不過還有數頭是頑固的，不願離去，停居於倉內角落。

松島知道烏鴉的功力後，非常開心，他希望再獲得多一隻，以之放於另一貨倉。他前往找尋，但走遍了所有動物店大公司也始終不能找着。

不過松島想到在北海道的溫泉區，他曾經見過一烏鴉巢。他便立即掛了一電話給日本鋼鐵在該溫泉區附近的工廠的廠長，促請將鴉叫聲以錄音機下寄來東京。

在去年十二月，錄音帶來了，但由業餘錄音手做的帶子却是毫無作用。松島沒有灰心，他便往請日本廣播公司為其進行錄音。專家所錄的東西証明是效用較好的。

松島在貨倉內外裝設了一個大衆廣播系統，每天他便放出鴉叫聲三次，每次約二十分鐘左右。

在貨倉內還餘下的一百二十多隻白鴿的聽到鴉叫廣播後數日便遷往他方，只餘下數隻留戀不去。

正好其時，一名工廠的職員終於在一動物店購獲一隻烏鴉。松島便將其放在另一個貨倉中。

松島是開朗的。他謂：「我們每年將會省回一百萬元左右，此外我們的工廠較為清靜，工作較為愉快，兩隻烏鴉的貢獻相信是不能以金錢衡量的。」

其後，日本鋼鐵還舉行了一個慶功宴，向兩頭烏鴉致意，也將牠們的叫聲制成五百多卷錄音帶，分發給那些為野鴿騷擾的工廠。（完）

陰陽鏡　性的難題

做丈夫的他們會因為妻子這樣做法而口出怨言，夫婦之間的感情日趨破裂，有些甚至走上離婚的途徑。

一個做太太的，對於這類悲劇的產生，是應該負起大部份的責任，因為自己在性生活中得到享受而感到有犯罪的思想。她在性生活中所享受的是夫婦間最自然的一種愛護對方的舉動。

㊁對性有着恐懼——信不信由你，甚至男士們也有着些少對性的恐懼，無論他們是如何自讚自己是一個英雄也好。而女士們比男性們更加恐懼一切有關性的問題。

例如：年青的少女們，她們是害怕在性交中的舉動會產生痛楚，無疑地，初次的性交在女子方面是會有些少的疼痛產生，但祇要你想及將來隨着而來的興趣時，你便會忘却一時的輕微痛楚，同時，通常一個體貼的丈夫，他們是會盡一切辦法來使妻子不會感到痛苦。

有些婦女們會恐怕自己不喜愛性交，但有些則相反害怕自己太過於溺愛性交。

男士們有些則在平日常常自誇自己在這方面的認識和技能，而事實上，他們是有些少的知識或完全沒有，因此，在蜜月期間，他們會恐怕自己不能達到做丈夫的責任，而引起夫婦間的不和。㊀

碌碌集　愛快達

所謂「嵌入式」掣動器，就是把掣動器的位置不放在車輪的輪圈內，改放在接近末輪軸的推動軸上；這設計在「愛快達」上被運用得恰到好處，兩個碟形掣動器把分比齒輪和末輪軸夾着，好像三文治一樣。

這設計減輕了輪圈的負荷。此外，掣動系統配有雙綫路與真空自動助力器的，後輪掣動器具有獨立的綫路和壓力限制器。

手掣是控制後輪的碟形掣動器，一般來說，這種設計並不會有很理想的效果，但「愛快達」車廠自稱手掣可把車在一條一比三的斜坡上穩定泊車。

「愛快達」所配用的引擎，差不多是與「巴蓮娜一七五〇型」的一樣，是輕合金四汽缸引擎，容積為一七七九C．C．，配兩套鏈動的正頂位式凸輪軸，控制半球形燃燒室的傾斜活瓣。

「愛快達」引擎每公升容積差不多可以發出八十匹掣動馬力（SAE），比起其他同級的房車，如此強大的動力輸出，恐怕是罕有的了。

引擎經過很多改良，包括較佳冷却效果，油器，廢氣喉。

水箱配用一具由恒溫器控制的風扇，當水溫升至攝氏九十二度時，就會自動開啟。㊂

奇聞共賞　良種馬表演賽

德國良種馬表演會每年都吸引了不少愛馬人士、養馬家、馬術家和好奇的人。其中除了威斯佛利亞的華倫杜夫的騎術比賽之外，西爾的下薩克州國立馬匹培殖場和狄塞倫堡的赫塞安馬場都是良種馬的示範地點。兩處馬場都是在很久以前由當地的王公貴族設立的。

例如，西爾的下薩克森州國立馬匹培殖場就是由英國的喬治二世（他在德國漢諾威亦是有資格選舉皇帝的貴族）設立；狄倫堡的赫塞安配種場則可追溯到十六世紀。在德國，良種馬握在國家手中已有一百年了。

今天，良種馬的表演會主要是讓專家有機會看看名駒的狀態，養馬家也可趁此時機決定用那一血緣進行培殖。其他的參觀者當然是馬術家，和想獲得新馬質素資料的人。這些良駒現在幾乎都專門用作策騎。表演會中常常加插兒童馬術表演、戰車競賽、十四馬一起作服從性表演、馬匹裝飾及跳欄比賽等精彩節目。

萬花筒　阿格紐為人敢作又敢言

T．史拜勞．阿格紐三字能成為美國的家常俗語並不是一件僥倖事。他之所以成為「沉默的多數」的聲音也並非事出無因的。他本身便是一個「沉默的多數」，他的言語行動就像普通的美國人一樣，要明白他怎樣會變成這類人，便一定要去他的背景和出身說起。

真正的你和我一樣，祇是一個普通人。

副總統並不是好當的，每個星期一至五，他在晨早六時半不到便要他起床，一面閱讀新鮮熱辣剛剛送到的早報，一面吃早餐。通常他在家中其他人仍酣睡未醒時便已出門去上班了。回到辦公廳時大約是八時右左，繁忙的一天開始了，首先由副官向他簡述當日待辦的事務，例如是立法議會的議事日程，約會和接受訪問等九事項。

他在辦公廳忙至中午，還要趕到參議院去，主持會議。他一個星期有五天的時間便是花在來回白宮、國會議事堂和行政部大廈之間，簡直連喘息的機會也沒有。

他曾經忙得要在飛機上進午餐，但是，如果時間容許的話，他比較喜歡到參議院的餐廳中吃午餐。美國的副總統一向即使出席參議會會議也好，都少和參議員混在一起，他這樣差不多是一項創舉。

阿格紐極少在晚上七時前離開辦公廳，更非午夜才回家。本來，參加這類派對是總統工作之一，但尼克遜却常常用工作太忙的藉口來推辭，於是這種責任往往都落在他的肩上去。

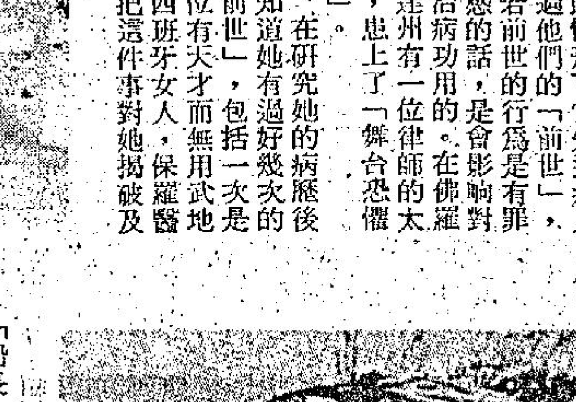
據他的老友律師佐治．威特說，他是個趣味簡單的人。和很多政壇名人一樣，他十分講究衣着，儀表出衆是他政治本錢之一。他對自己日漸轉白的三千煩惱小心翼翼，唯恐保養不週，以至美國一份頗有份量的理髮行業報紙把他列為全美修飾最佳的男仕之一。

阿格紐喜歡打桌球，乒乓球，但着迷的還是高爾夫球。威特說：「他喜歡打哥爾夫球，他的球技並不很差，還有很多要改善的地方。」可是，現在他甚至在周末也沒有時間再玩了。㊀

秋冬新裝

圖為於七月廿八日在巴黎展出的秋冬時裝。左為狩獵裝，右為晚禮服。

偷渡記



「船長，」我說，希望我的聲音沒有震動，「我希望你用腦袋想，單是今次，你一定知道，我們不會全部死去的，一定會有人死剩的，若果你這樣殘忍不人道，你應該讓這女人與孩子到甲板去見見陽光。」

我預料得沒錯，這人和其他的人都是儒夫，他以前曾是個兵士，他可以不理會我們，而安穩地拿他的二萬元，若要他現時收刀，他要十年才賺得這數目，但他是個儒夫，他同意地點頭，所以羅美和她的孩子可以到甲板上呼吸新鮮空氣。

但周來對我，細聲地對我說：「湯瑪斯，說得對，你說得太多了，若果我不知你是誰也好，若果你引起麻煩，我一定會幹掉你。」

他走回舵柄處，我知道我完成任務的希望已去了一半，自此我沒有好好的睡過，那船長也是一樣。

在海中航行了八日，我發覺周來船長不依原來的計劃先到西遜，然後再去古巴，而是駛去煙柯加，我估計他想在那裡放下我們便算，終於旅程在第八日就到達恐怖，狂暴和死亡的高潮。

一股突然其來由大西洋吹來的暴風襲擊我們的船隻，波濤澎湃，船隻在大海中好像一塊小長木的浮沉着，每個人都在暈浪，在病着和比較虛弱的在嘔吐，面臨死亡的邊沿。

大約在下午，我見到一個小島，甲板上的人也見到，便歡呼起來，但我一點也不感到興奮，特別是那船長到接近岸，也不改變航線，我是熟識這附近的環境。

我就走近周來處，他正細察着附近環境，「船長，」我大聲叫着，否則風聲會蓋過我的聲音。「你一定要轉向東方，如果你要到達這島的話，就在前面有很多珊瑚礁，就算你避過，也要三百碼才到岸。」

他一點也不理會，我在我腹部踢了一腳，好在他是赤腳沒有穿鞋，我退後先回艙裏。

數分鐘後，我所預料的真的出現，船撞在珊瑚礁石上，我們到目的地和自由世界的旅程，終於完結了。

船艙開始漏水，很快船艙就灌滿了水，浸到有不少人被淹死，這時船長已準備好了一小艇，看情形他好像已早有預備似的，與其他三個船員搖船到岸去，說着去請救兵，第二日，那小艇發覺被礁石撞碎，但可惜船長周來和兩個船員沒有死去。

那些船客就悲慘了，水雖然不很深，但可以使那些不懂泳術的被浸死，數分鐘已淹死了不少人，特別是那些困在船艙裡的，他們的喊叫呼救聲，令人心頭顫動，毛骨鬆動。杜皮爾瘋狂的找他太太羅美，終於他找到羅美緊執着船梳，另一隻手死抱着她的孩子在懷裡。

「蘭沙是不是在你處，我找不到她，」她的聲音在風雨聲中大叫，「我一隻手抓不緊她們兩個人。」

我與根士頓立刻跳下去，在船邊毫無目的搜索，大約游離羅美二十呎時，我聽到她在大聲叫：「我看到她，來拿着亞細」，她的孩子在一堆木塊中，就急切地游開去，我看不到她的影子，當根士頓和我游到木塊時，孩子不見子。

大千世界　吉卜賽人的洞穴

在西班牙阿巴森以東地區一個名叫沙格羅蒙特的山丘上面一個山洞，近日已成為西班牙一個有名的勝地。

沙格羅蒙特一帶所住的都是吉卜賽人，一切風俗習慣都和別處不同，他們一天到晚都在山腹的小徑或洞穴中生活，他們平日生活得非常愉快，好像除了唱歌跳舞之外，便沒有其它事情可做。

這個地方的每一條街上，有許多穿起制服，懂得外國方言的青年人，大都公然或秘密有着吉卜賽女郎的戀人。

來訪問這些洞穴的外來的客人，二、三十人一組的固然有，兩三個人一組的更多，這些吉卜賽人所住的洞穴，每一個都自稱為「女王的洞穴」，每一個洞口都有美麗的吉卜賽女郎站在門外以招呼遊客，大家開始歌舞，身上都穿上五彩衣服，在客人眼前幌動，然後，跳出極其優美的妙舞。這些洞穴無形中成為了吉卜賽人的劇場，他們住的地方也是山洞，不過在較高的山，是謝絕外人參觀的，據說裡面陳設着許多千奇百怪的祭品及古董的傢俬。

若晨早登山俯瞰，各洞穴門外好像沒有人一樣，因為吉卜賽人當時還在熟睡，只有三兩個老太婆，在山澗浣洗彩色的衣服，十字架的矗立，山頂常上也有吉卜賽女郎在那裡祈禱。

吉卜賽人那種特有的生活風俗，決不是單在外人面前做作而已，她們即使在沒有遊客，沒有嚮導之時也一樣唱歌、跳舞，陶醉在浪漫情調的氣氛中。

新到　男女泳衣・夏季時裝
花樣新　質料靚　價錢平
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
北角分店：英皇道壹三五至壹四三號
旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）
灣仔分店：莊士敦道二十號東生大廈

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段 大字四個 小字卅四　每天元半　上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二三九二・七零三七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零式室生記廣告服務處
（四）旺角彌敦道七五五號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三九號寶老公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（至青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

聯邦公司　打臘　車窗抹水晶　洗地磨地板　油地板工程　K656078　K334621　H707414

遊河海浴　中西常備　遊艇客車水陸遊曦五帆公司　電H七二二九九　夜H七七九〇九六

七彩公寓　冷暖氣房　尋幽探秘・隆路特多　旺角西洋菜街五十七號二樓滙豐銀行後便

皇后招待所　一流設備　迷幻燈光　水晶套房　嫩鴿兩味　雞項三味　中西菲萊　住家客串　任君選擇　殷勤招待　保證滿意　旺角彌敦街六〇號麗聲戲院後面

立信搬運有限公司　專門搬屋　H720038　729484　K627545　622941

中聯搬運公司　專門搬屋　H717922　708973　K315656　850620

商業

車公仔衫　本廠設備齊全幷擁有外發部超過二百名每天可起貨一五〇曬以上現徵求大廠外發加工有意提拔者請將廠址電話接洽時間寄荃灣郵政信箱一六八號

徵求

舊課本廉售　每日下午一時至三時請電K370818洽

高價收書　中英文中學各級新舊書籍有意電K七一三一六　四余H六〇〇一〇六胡　到府收購

20元修電視　連工包料　有綫改無綫　K449954　光明行

新光行　電視　修理買賣交換保養　特為港區服務　即電即到　電話H606396　H609208

打字機　油印機　買賣交換　修理抹油　軒尼詩道二九一號四樓（中建）　H738540

皇宮招待所　超級豪華　酒店風格　享受勝地　專人搜集　中菲印泰　各地名花　包羅萬有　以供選擇　專誠服務　招呼週到　旺角花園街45—47號二樓

長安招待所　高級設備　歐美情調　一入斯門　如登仙界　專家搜集　中菲印泰　名花異草　包羅萬有　專誠服務　招呼週到　旺角砵蘭街二百六十五號二樓

香港工科學校　兩月畢業　輔導就業　K305075　H708115　H485447
暑期速成班　八月五日新開班課
九龍旺角彌敦道601廖創興銀行8樓　香港北角渣華道87—89號式樓・西環大道西501—511號

立案　香港工科學校　K305075　H708115　H485447
旺角彌敦道601廖創興銀行8樓　北角渣華道87—89號式樓　西環大道西501—511號
八月五日新班招生　廣告畫　室內設計

香港標準商科外文學校　教育司署立案　招八月份新生及插班生
校址：北角英皇道425—431二三樓全座國賓戲院前・電話H611601
日文班　法文班　國語班　英文拼音　英語會話　成本會計　珠算　出口文件價計　別文速記　商業信札　裁剪全科　高級會計　商業簿記　廣告室內設計　（八月四號開課）

招生　全日管教　國際酒店訓練中心

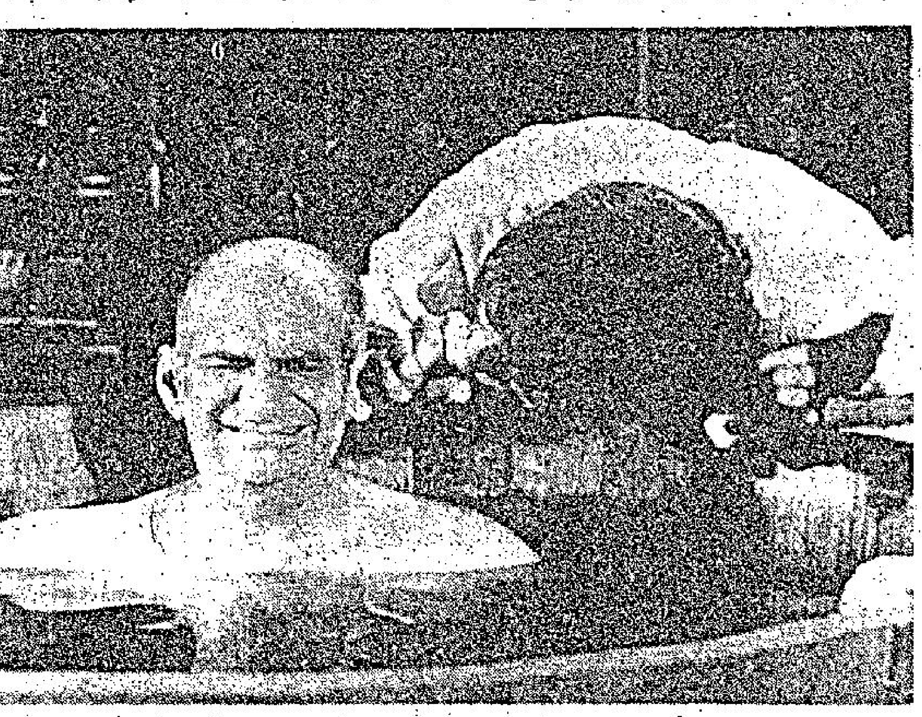
人人可讀　香港商科語言書院　立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府
電話：K-858440　電話：K-859364　電話：K-945747
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業證書外另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科—全部新機，四十元學到畢業　英語拼音—一月速成韋氏及國際音標　珠算全科—學費廿元包教曉，一月速成
TOEFL班　英文文法及寫作　倫敦大學教育普通文憑英文科班　劍橋大學英文文憑班　國文、葡文、拉丁文
電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科　各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤訓練班　美容儀態班
保證成功

路易狄芬尼初拍尤蒙丹

「橫衝直撞出重圍」「智多星棋逢敵手」導演嘉力奧利的最新喜劇片「鬼馬丞相」，已在外國公映。因劇情風趣，熱鬧。所以，賣座奇佳。

「鬼馬丞相」第一天在法國公映，已非叫座。在第一個星期，共有六十六萬七千四百五十六人次觀看，影評家對此片也讚賞不已！

一位影評家如此說：「……有笑匠路易狄芬尼主演的笑片，很少失敗的。這部『鬼馬丞相』給觀衆帶來更多歡笑，你可能笑得從坐椅上跌下來……不過，我們不能忘記尤蒙丹，他也是一位惹笑的演員。所不同者，不是以動作，表情招笑。而是以幽默的、自然的招笑本領挑逗觀衆微笑……」



圖為風趣熱鬧的「鬼馬丞相」中的鬼馬丞相路易狄芬尼坐在浴缸中享受尤蒙丹的服務。

另一位影評家在他的報紙專欄上如此寫：「嘉力奧利這部打破票房紀錄的喜劇，確是非凡的。他的處理手法別具一格，片中的笑料使人縱情狂笑，甚至連眼淚也會流出來……我以為，在娛樂價值上，『鬼馬丞相』比『橫衝直撞出重圍』更豐富！」

嘉力奧利拍電影是很大手筆的。對於成本，以不計較。為了拍攝一場生日會的戲，他不惜犧牲了不少名貴的道具。他常說：「不要問我影片的成本，我寧願你問我影片是怎麼拍攝的。我重視的，是觀衆從我的影片中獲得多少樂趣！」

鄧光榮嘆時乎不再！

鵬展

最近聽到鄧光榮之消息不少，首先是一手捧他出來之羅馬，倘願放棄八千元罰金，也改換新片男主角，接着又說，本來有好幾套新片，計劃找他之製片家，現在也從新攻慮人選。

更有，上個月，我在尖沙咀一條橫街，看到一個人和這位小生爭執，其時，尚有剛離邵氏不久之丁珮。

前幾天，我在「金宮」夜總會，又看到這位小生。也是和一些女人弄得非常不愉快，其時，正式是圍觀者衆，其口痕友笑道，增加了一個新節目。

早些時，鄧光榮在台灣，曾與王羽發生衝突。據講，鄧光榮現在不大願意去台灣拍戲，便是有點怕。

鄧光榮在粵語片時代，未逢好機會，而能夠在國語片圈受落，是由「浪子與修女」一片開始，同時胡燕妮也由這套戲使他紮起片，同時開始，在獨立公司受落，羅馬也由此片而成了名。

其時適逢印尼電影市場轉變，國語片可以進口，「浪子」一片又意外地在那裡大受歡迎，因此，鄧光榮是該地最受歡迎小生，一些印尼片商，便紛紛購買自由他主演之片，最活躍的一個時期，獨立公司影片，有鄧光榮主演者，版權特別高，就是這個原因，為了印尼這個地方之版權，不少獨立公司，都希望用這位小生。

但時移勢易，好景不常，才短短兩年多光景。整個電影市場大變，其中最近印尼市場之限製新片進口，對香港出品之片，更有影響。以後，印尼之電影市場也好，其他地區之電影市場也好，最主要的是演員，其次問題，是影片之品質，與及劇本題材等。

既然買片者，不再硬性規定，製片家們對用演員人選，當然另有攷慮，何況，近期是打仔明星吃香，或者乾脆用新人，例如朱牧日前開拍那套，便是由新人上陣，不少製片家都不敢去麻煩鄧光榮了。

目前鄧光榮仍有兩套片末上映，一套是范丹，一套是陸邦的，除外，張沖那套片，他也有客串，但沒有接到任何一套新片。於是，這位小生也在人前透露，也要自組公司拍片了。

何憶梅台風優美

花團錦簇　大人

時代曲漸走下坡，夜總會不景氣，很多娛樂機構加強歌星陣容，紛紛演出新型滑稽歌劇；招徠顧客。果然極收旺場之效。某些一成不變之保守酒樓夜總會，此時生意一落千丈。祇有外來遊客暫充場面而已。中區「皇都」以及九龍之「帝國」一向以保守著稱，近年來較為改變，經常聘請來自各地之大牌歌星，演唱或表演。何憶梅加盟「皇都」，近又駐唱「國際」，使顧客們耳目一新。何憶梅自台灣來，為時不淺。她有優美之台風，萬千儀態，夜總會裡有了她，生色不少。

最高消費之夜總會

「珠城」開張迄今，雖祇聊聊數天，卻已看得出它業務之宗旨。最低消費收每位五十元，四五人去宵夜者就吃厮多少，蓋化個三百元已可以吃頓豐盛晚餐也，不過大集團做生意較容易，守得住。正似柳開鶯所講：褒飛不敢上門。與大人的意見相同，去者非富即貴，生意容易做。不過，「珠城」對歌星節目上，還要調整。化五十元與去「國際」化十五元一樣的歌星節目，那就使想去幫襯的顧客，要再三考慮了！

「金寶」聽歌

「金寶」再聽關菊英，小妮子歌藝大有進步，一晚好過一晚。正似何行所說：關菊英與張棡瓊，並無多大差別。此地特別要提出的一點是，關菊英的歌齡，祇有十天左右。鮑立與奕秀蘭過座，發覺這一對歌壇上的新拍擋，如果換了一個；相信再沒有這樣十全十美。肥肥一到，闔座皆春。此超級肉彈與衆不同的是，能適應任何一個局面，而永遠讓朋友們開開心，實不容易。

圖為：何憶梅

黃楓班底雄厚　黃家達大將材

「合氣道」的剪接和配音已全部完成，黃楓在看完成後的第一次試片時，特別邀請影圈幾位友好去看試片。而他的目的，是在希望這幾位朋友多給他留意黃家達。

在黃楓的心意中，是十分希望能夠在最短期內，建立他的「班底」。大家都知道，目前武功最犀利的新秀茅瑛，便是由黃楓一手提拔和訓練出來。最近，黃楓一心一意要提拔和訓練的，當然就是一位男演員了。

黃家達原是由本港卅多位警察督察聯名推荐給黃楓的年輕教頭，他在香港成立的「忍者空手道」武館，教的便是警察帮辦和便裝警察。「合氣道」是他的處女作。

他在這部處女作中的表現如何呢？看過試片的影圈朋友說，黃家達的武功身手實有驚人的表現。他的馬步之美，可比擬王羽，然而他的個子比王羽大。而以臉形來說，則相似於陳鴻烈，卻有一股威嚴氣，是塊大將材料。看完試片後，大家都向黃楓致賀。

有人打趣黃楓說：「你既然招了茅瑛，就認她做契女，怎麼不聽說過你把家達認做契仔呢？」

黃楓答道：「你估契爺好容易做嘅咩！」他老喜歡用廣東話，加上山東腔，說來特別過癮。黃楓的意思是：黃家達畢竟是個已經成名的教頭，若是亂叫他做契仔，總是不適當的。事實上，他內心對黃家達卻很愛護。

拍完「合氣道」之後，黃楓已在籌備一部新片，在他的構思裏，希望能突出一個男主角和女主角的戲，不用說，男主角是內定由黃家達担任，女主角則為茅瑛。因為這兩人，正是黃楓的「班底」。

銀河闊步　微思

放大鏡

不斷汲取電影新知　孫家雯拍片有創意

有人說孫家雯的運氣不如他的兩位同學白景瑞與劉芳剛來得好，但是，孫家雯並不承認，他只是說時機未到而已。現在總算時間到了，所以孫家雯也開始走紅運了。

我們去義大利最高電影學府攻讀編導學的只有孫家雯、白景瑞和劉芳剛三個人，他們三個人是同期的同學，畢業後，大家就各奔前程，分別在香港及台灣兩地的電影圈內謀發展，白景瑞以一部「新娘與我」、「今天不回家」成為百萬大導演，劉芳剛先回台灣後又加入國泰機構，成了每家電影公司爭取的對象。創下了聲名，現在他成了香港無綫電視的得力編導人員。孫家雯因為尚沒有機會導演之故，被楊曼怡聘為國泰的製片經理，全權掌理國泰的製片大計，孫家雯苦守製片經理之職的原因，就是希望獲得導演之實職，結果常到了時期，國泰已經結束了。楊曼怡為了實現自己的諾話，所以在成立長江公司之後，即聘其為基本導演，他的第一作品是「男人女人」，緊接着要推出的是「龍兄虎弟」，這一部以動作見稱的影片。

孫家雯在這一年當中，對電影的編導工作，不時都在探討一些新的知識，他坦誠表示，電影是一門大學問，永遠都在進步，因此從事電影工作的人，如果不吸收一些新的知識，滿足於作品中，那麼拍出的電影遲早會被觀衆唾棄。

「龍兄虎弟」是孫家雯在去年冬天就開始在韓國拍攝的，因為動作片風行已久，而且正在拍攝的人也很多，假如不能以新的姿態出現，將來上片的結果必定是悲哀的。

孫家雯特別推「龍兄虎弟」的男主角魯俊，他認他的型態是今天國語電影演員中，難得見到的一個演員，而且魯俊的演技完全發自於內心，絕無做作的表現。（竹玲）

蠱惑車不遜神仙車

點滴銀光

一部影片獲法國影評人選出最佳四項優異獎，就是「聰明笨伯古惑車」。該片是由積大地担任編導，而且兼任演員。他選拍這部片的目的，主要還是諷刺大城市的交通問題，在這個大前提底下，許多人都弄出許多笑話，特別是那些歐洲民族，片中擺烏龍的地方很多，即如交通一項問題，本來，在外國馬路是那末的寬濶，應當是沒有甚麼笑話可言。可是，竟然鬧出新聞多多。該片也是針對這個問題，由於片中的汽車，够晒古惑而神秘，因此，使全片處處笑料如泉湧。其風味真是不遜於「鬼馬神仙車」。

據說該片定於九月份推出，本來是想在最近期內，後因下月有中秋佳節，所以，該片在中秋節期內推出，是最合時宜。鄭氏影業公司繼這部片後要推出的新片，是「地下軍魂」，這片劇情緊湊，為一部不易多得的好片。

凌波再獲讚賞

「十四女英豪」正式上映多時，這部耗掉程剛老命的大片子，到今天才熬出來了，還有出動剪綵禮，還派凌波、何莉莉分赴星馬中持首映禮，頗為哄動，可見邵氏當局對此片甚為重視。

前天她們都回來了，但還多了一位邵逸夫，因為他是新機試航而往星加坡的。

據邵逸夫在機場透露說：「十四女英豪」在星上映，賣座鼎盛，要預售三天票，比香港更形見香。

不過，這次程剛可舒一口氣，把那麼多歲月的抑鬱都隨票房紀錄一掃而空，此片打破邵氏賣座最高紀錄，十三院聯映四天，就收入達一百零八萬，而最難得的是五時半的場子又爆滿，看來生意還會再進一步。

難怪，這陣子，程剛笑口常開，要設慶功宴了，據說此片明星之多，恐怕邵氏再找不到這麼龐大的演員陣容了。不少人觀畢後，都認為凌波演技精湛，是演得最出色者之一，這次，凌波可惡此片，再引起不少人的讚許了。

明星與我　依蓮

留泰一月瘦幾磅　恬妮苦頭不白吃

華丘

恬妮這兩年由於星運日紅，經常都要為拍片忙得不可開交。她不但是在台灣忙于拍片，還要不時往來於香港、泰國以至更多更遠的地方，同樣是為了忙于拍片，便難以享得安樂。在她為拍片而去過的許多地方中，恬妮說：使她覺得最難捱，去過一次，便不敢再作重頭想的，莫如是泰國。

這滋味，是在她為遠東公司的「唐人客」効力時感受得來的。

她到泰國拍「唐人客」的時候，是在本年的春間，這個季節，在台港等地，尚是乍暖還寒，但在泰國，已是炎熱難耐，每天起床，問氣溫，就是三十四五度，偏偏「唐人客」這個戲，又偏多的是外景，每天得在似火驕陽底下，熬上八九個小時工作，工作時則經常是頭暈目眩，揮汗如雨，休息之後，亦例多是唇焦舌敝，茶飯無心。所以，在那裡逗留得未够一月，已經瘦了好幾磅，還差點給晒得變成了黑炭頭。

反「唐人客」完成了，雖然有好幾位當地片商，有意拉她拍片，但她一想拍「唐人客」時的苦況，便敬謝不敏，惟恐不了逃。

如今，「唐人客」不止已全部完成，並排定日內在皇后文華院線推出，由於影片的劇情奏織得好，恬妮與關山、陳星、雷成功等衆在演與打都非常出色，故行內人對這片都很睇好，果真如此，則恬妮為該片吃的苦頭，也總算不是白吃。

恬妮、關山在泰國拍片時吸引影迷包圍情形。

淺彈輕唱

丹鳳

希望白景瑞中馬票

白景瑞表示過去拍片，是為了賺導演費，適應市場。如果找到一個不怕蝕本的老闆，他就會拍出理想的作品，往往就是蝕本的作品。希望白景瑞中馬票好了。

凌波台北，走法律罅

凌波在台開設鳳凰茶樓。有人問她為什麼稱茶樓而不稱酒家。她說，台公務員是不許到酒家去的。

凌波不祇深懂生意經，也懂得走法律罅。

頭等硬漢與頭等好漢

焦姣在「頭號硬漢」中，有幾場與柯俊雄相當大膽的床上戲。據她說，她演裸戲，事前是得到黃宗迅的認可及鼓勵云。黃宗迅「為藝術而犧牲」的精神，亦頭等好漢也。

七先生

龍公

口氣太大

荃灣康樂遊藝

荃灣區青少年康樂聯會……則於一日晚舉行，招待千餘名青少年參加晚會。遊藝節目有：惠州建……宗親小學，明基學校等節目，另一項遊藝晚會，青萍及該會首長王華生、方標等主持剪綵儀式，剪綵畢，攤位遊戲即行開放……

左上、下圖為為荃灣沙女青年營中的姐兒們，除參與各項娛樂活動外，更需學習手工藝及各種技能。

海運·明珠　華盛頓·總統　樂聲·麗聲　國民　新舞台　國都　百樂門·百樂　皇后·文華·皇都

第二週映　加早場十點半十二場開　女性詩感歌麗蕙珠主演　獨行女殺手　兒童不宜

狂全滿　第二週映　明晚加開午夜場　安樂公司本年度榮譽貢獻　警匪快艇搏命戰　「六壯士」原人主角　雅利士提麥連新作　單看一幕快艇追逐已經值回票價

狂滿日日五場　和路迪士尼　寶貝歷險記　一〇一隻小狗　一〇一里旅程　一〇一種妙事

今五場　七彩拳門　唐山五兄弟　范菱　岳陽

今明　十二時　冰國奇觀　今晚開演粵劇

今五場　七彩傳奇　十四女英豪　邵氏全體紅星大會串

第二週今映五場　金字塔血淚史　英國影帝積健士鶴　美艷紅星鍾歌蓮絲聯合主演　耗資千萬！動員萬人！攝製三年！

狂滿！五場請早　正明出品駭拳巨片嘉禾發行　獨臂拳王　王羽自編自導自演　十四位各派武術演員同出演

東城·城多利·國華　京華·新聲　油麻地·樂宮　翡翠·荷李活·倫敦·黃金·亞洲　金陵·寶聲　新都·樂仙·京英·英華

第二週今映五場　安樂公司皇輝巨片　警匪快艇搏命戰　週末殺手

狂滿第二週　和路迪士尼不朽巨片捲土重來　瑞士家庭魯賓遜

最後四場　愛芬芝主演　辣手情狂　續集

今天五場　嘉禾又一武俠片　獨臂拳王　王羽自編自導自演　田野　龍飛　唐沁　主演

今天全錢五場　十四女英豪

今天聯映　金陵五天寶聲五場　正明公司出品·嘉禾公司發行　王羽自編自導自演　獨臂拳王　田野·龍飛·唐沁·主演　龍兄虎弟

今天五場　國藝擊敵無巨片　范菱　岳陽　孫戈　白宇　楊洋　后儀　唐山五兄弟

麗都·麗華·國賓·民樂·北河·恒星·龍城　新華·京都　豪華·快樂·金門　紐約·大華·金冠　東方·凱聲　國寶　聯邦

滿！全錢五場　國華出品一年一度彩色文藝巨片　花謝了

第十七天！　瘋狂大飛車鬧唐人街

第九天　千馬秋戲　王羽自導自演　獨臂拳王

第廿一天　第三春

日日滿座第六週映　聯美巨片　七彩濶幕　辛康納利主演

今天五場　王羽主演　獨臂拳王　第四個夢

今五場首映　七彩打鬥巨片　獨臂拳王　拳頭枕頭

工商日晚報　銷量最宏大　柯式印刷精美　登廣告收效大

台灣物產價廉物美　請到尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

刊登本報廣告請電話七三零七零八洽

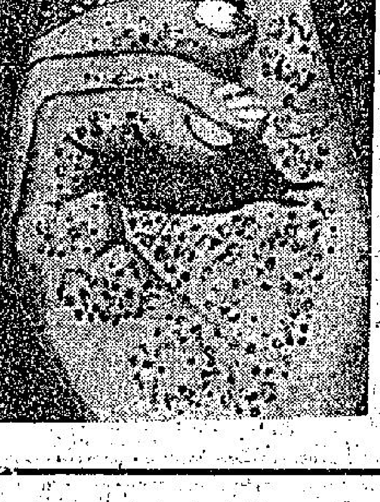
東南無綫電專招男女生

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威　有國府合格中醫執照　七十餘高齡老中醫師專科　歐威廉　有史以來最成功之白蝕專藥　當你百醫無效時　請來一試方悟今是而昨非相見恨晚　利便工友星期假日照常候診

白蝕　即白癜瘋

肌膚白斑，發生於全世界，唯一具有準確性之治白蝕專藥……

鵝掌瘋　灰指甲



祇有歐威廉能使你鵝掌瘋灰指甲癒後永不復發　伏天治瘋事半功倍

初伏：七月十八日星期二　中伏：七月廿八日星期五　末伏：八月七日星期一　公曆計十日為一伏共卅天

中伏已過欲治從速　貧者減贈

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅四年　診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口　早十時至六時候診　電話：七七二〇一五

社會福利署總主任羅志堅演講指出

暑期活動有一定的價值
使青年能對社會有貢獻
增强其工作能力及信心

港督麥理浩爵士發號施令　替兒童們主持着拔河比賽。

港督在雅麗珊社區中心內　參觀兒童們之手工藝活動。

社會福利署社區及團體部總主任羅志堅，前日在北九龍獅子會例會席上，專題演講「暑期青少年活動的意義與價值」：暑期青少年活動，在這幾年間，組織越來越龐大，最初是由一些專業的青年工作機構辦理，現在受到了社會各界人士的重視，全港設有十五個區的聯會，聯合策劃推動。政府部門、青年工作機構、學校、宗教團體、各街坊社團組織，都參與這個全港性的運動，估計今年將會有九十萬人參加。

這個趨勢，並非偶然產生，而是經過多年來的實施，漸漸發展而成，其對青年人及社會的貢獻，是有一定價值的。這不是說每一項活動，都有同等的意義與價值，而是視乎個別活動的性質，和組織方法而定。但大多數活動，最低限度能達到普通「康樂活動」的價值。所謂康樂活動，是指人們在閒暇的時候，自動地去進行一些愉快，而能恢復精神的活動。如是在工餘或課餘時，能作些工作外的活動，生活才能較豐富，精神才得到補充，生活才更有意義。暑期是青少年的一段較長的閒暇時間，沒有正當的康樂活動，生活多枯燥。

青少年活動，有些是單獨進行，但大部份都是在羣體中進行。所學到的技能，常能培養一種良好的興趣的，但在羣體生活中，所學到的人與人的關係，處事待人的態度等，都是青年人所需要的。好的羣體生活，會使年青人得到所謂「生長」及「成熟」的機會，做人處事有信心，更能知己知彼。

許多暑期活動項目，都强調青年人服務社會的重要性。今日的青年，不是只求享受或康樂，而是要能對社會的貢獻，一方面使青年人的理想得到實踐，另一方面使青年人得到工作的經驗，增强其工作的能力及信心。進而使青年與社會的關係，變得更爲密切。這都是幫助青年人，去了解他們的環境。

近年來暑期活動的組織，得到社會各界人士的支持，很多成年人，都和青年人一起工作，使兩方面都有更多的機會互相了解，這是一項不可忽視的發展。青年人是社會的成員，不能脫離社會而單獨發展，而社會亦不能忽視青年人的需求，及其可能的貢獻，暑期活動是一項好的媒介。

青年活動的價值不能單從其活動的種類而決定。重要的還是活動的質素，及工作人員所能給與青年人的協助，與及其青年人，能否獲得個人所需的羣體生活，使身心得到發展，同時能盡個人的責任，認識及服務社會。

在這項龐大的運動裏，社會福利署在以往八年間，一直負起兩項任務：一是直接辦理暑期活動，今年共有活動項目五百三十七項，由屬下青年工作組及各社區中心進行。二是協助其他志願機構進行是項工作，如經濟及技術上的協助。

下圖爲羅志堅總主任在北九龍獅子會演講暑期青少年活動的意義與價值。

觀塘暑期活動聯會主辦

第二屆水上運動大會 月中在觀塘泳池舉行

觀塘區青少年暑期活動聯會，爲提倡水上運動，鼓勵青少年參加水上運動的鍛鍊，强健體魄，主辦第二屆水上運動大會。這項水運會已排定於本月十三日下午四時舉行預賽；決賽則定於本月廿日下午四時舉行，比賽地點在觀塘翠屏道觀塘泳池。

比賽的項目計有：

一、個人項目——

男子組（十五歲以下）：㈠五十公尺自由式、㈡五十公尺蛙式、㈢五十公尺背泳、㈣五十公尺踢水自由式；男子青年組（十五至廿五歲）：㈠五十公尺自由式、㈡一百公尺自由式、㈢五十公尺蛙式、㈣一百公尺蛙式、㈤五十公尺背泳。女子組（十五歲以下）：㈠五十公尺自由式、㈡五十公尺蛙式、㈢五十公尺背泳、㈣五十公尺踢水自由式；女子青年組（十五至廿五歲）：㈠五十公尺自由式、㈡一百公尺自由式、㈢五十公尺蛙式、㈣一百公尺蛙式、㈤五十公尺背泳。

二、團體項目——

㈠男子少年組二百公尺四人自由式接力賽，㈡女子少年組二百公尺四人自由式接力賽，㈢男子青年組二百公尺四人自由式接力賽，㈣女子青年組二百公尺四人自由式接力賽。

凡在觀塘各區居住，就讀或工作的青少年男女，年齡在廿五歲以下的，身體健康，均可報名參加，至團體接力賽，則必須代表各社團、學校、工廠、公司等單位，個人組成的隊伍，則不接納參加比賽。同時並規定在年齡上青年組運動員不能參加少年組，而少年組運動員，可以參加青年組接力賽，至於參加詳細的辦法，可向該區民政署及聯會各成員單位查詢。

秀茂坪嘉年華會 招待青少年參加

社會福利署秀茂坪區（南區）社區工作辦事處，聯合秀茂坪南區各志願社團、機構、學校及幼稚園，定於明日（星期六）下午三時至七時，在秀茂坪南區福利大廈禮堂二、三樓及四樓，舉辦嘉年華會攤位遊戲，招待約二千名青少年參加，並邀請各有關機構首長擔任開幕剪綵、抽獎及攤位遊戲比賽評判。

參加社團機構計有中華基督教青年會秀茂坪會所，基督我會華僑聖徒佈道團仁愛托兒所，基督教聯合醫院秀茂坪建康中心，竹園神召會秀茂坪閱覽室，香港在職教師訓練班同學會學校，趙公普紀念小學，利百加幼稚園，馮氏

港九自由文員會

推行暑期育樂工作 提倡「新生活運動」

港九自由文員會爲各行業、各階層文員所組成，以提倡公民道德，服務社會爲主要目標。該會除經常舉辦讀書會、討論會、講習會以及各種正當文娛活動外，近爲配合暑期活動，已舉辦過多項活動，其中最特別的是爲期一週的「青年德育講習會」，提倡推行「新生活運動」，以「不抽烟、不喝酒、不賭博、不蓄長頭髮、不參加新潮舞會、不穿着奇裝異服」爲規約，爲青年會友衷心擁護，各社團如能響應推展此種運動，對改變社會歪風，當有極大裨助。

該會推行的暑期青年活動工作，定下一連串「育樂計劃」，實行教育與康樂並重：㈠加强每晚舉行的歌曲、時代曲、民族舞蹈及國術等各種訓練。㈡籃球隊準備申請加入「藍聯」乙組比賽。㈢上月廿九日下午八時在會所舉行電影晚會，介紹自由祖國——台灣之暑期青年活動及各種建設之珍貴紀錄片。㈣組織暑期回國旅行團，一行廿七人，於廿四日乘中華航機赴台。㈤上月卅日旅行長洲海浴。㈥本月份繼續舉辦「青年德育講習會」。

該會爲達到預期理想，以上各種活動，除會員參加外，會員親屬及有志青年亦歡迎參加各項活動，是該會文化主任陳觀海、曾冠華以及社會服務主委陳建創、卓南、李勝昌、青年工作主委劉伯權、葉權樹、方以泰、鄺詩玲等負責策劃推行，純爲提倡文化道德，以期人人守法，安定香港社會，繁榮經濟發展爲目的。

港督麥理浩爵士參觀堅道明愛中心，由主教徐誠斌陪同參觀中心內之青少年活動。

修頓青年中心 舉辦多項活動
·歡迎各界青年參加·

兒童遊樂場協會在暑期間爲使青年能廣結良朋，善用餘暇，特舉辦了多項康樂活動歡迎青年參加。

㈠時裝設計（免費）講座——定明日晚上八時一刻至十時，由香港時裝設計學院院長暨香港時裝中心高級成衣設計顧問蔡俊才主講：「香港時裝設計現勢」，歡迎愛好時裝設計人士，免費入座聽講，地點在灣仔修頓球場福利大廈二樓。

㈡綠波暢遊（免費遊河晚會）——定本月廿三晚上八時至十時半，乘搭油蔴地輪船公司環島船夜遊，船上並準備燈謎，時代曲競猜，抽獎及交際舞，憑券參加，領券處：灣仔修頓球場福利大厦修頓青年中心導師室。

㈢輕歌漫舞（舞蹈之夜）本月十二晚八時至十時，在修頓室內球場舉行，免費參加，憑券入場，屆時將由伊館青年中心，東華三院青年中心、修頓青年中心，香港青年協會及蘇子蘭小妹妹表演舞蹈，載歌載舞，共渡良宵。歡迎各界青年領券參加。

㈣遊藝晚會，本月十九晚八時至十時半在修頓室內球場舉行，免費參加，憑券入場，屆時將有警犬，空手道，柔道，國術，醒獅，抽獎等精采表演，歡迎青少年領券參加。

㈤救急班，本月一日開課，逢星期二、四晚上八時至十時上課，由香港聖約翰救傷會講師負責，組費五元，修業後經考試，可獲取證書。

㈥保齡球訓練班，本月七日，十四日及廿一日，一連三次，上午九時至十時，在南華會保齡球場舉行，費用十元。

㈦參觀生力啤酒廠，本月廿四日參觀生力啤酒廠，上午九時半在紅磡碼頭（九龍）集合，費用二元。

㈧青年渡假營，地點在銀鑛灣渡假營，費用六元，第一期在本月十八日至廿日，第二期廿五日至廿七日。

上列活動參加者可至灣仔修頓球場福利大廈修頓青年中心報名，該中心開放時間：星期一至星期六下午二時至五時半，七時至十時。

童軍知友社 舉辦夏令營
學習童軍精神 培養良好品德 得爲人羣服務

童軍知友社所舉辦之各項康樂活動或各項專門訓練班，旨在通過各項活動，引導他們在日常生活中遵守童軍規律，學習童軍的精神，進而培養良好的公民品德，以便日後得以爲人羣服務。

該社舉辦之各項暑期活動節目，已於上月開始並已舉辦一暑期義務工作人員訓練班。兩期少年營及第一期特能兒童夏令營活動。該營爲協康會聯合舉辦，節目之設計，由香港童軍社會服務隊負責，專爲該會屬下之兒童參加，以五日四夜之渡假方式在室內進行，每期三十名兒童參加。該項夏令營繼續於本月四日至八日，十一日至十五日，十八日至廿二日，分別再舉行三期。

此外，在本月份內舉辦之各項活動，計有：

㈠青年營：舉辦兩期，每期招待年齡十七歲以上之青年男女一百名，以三日兩夜之露營方式進行。營期：第一期：由本月五日至七日；第二期：由本月廿六日至廿八日。費用：社友收費四元，非社友收費六元。營地：在大埔桐梓童軍營地。

㈡兒童日營：該社爲各中心區內之八歲至十二歲之少年兒童舉辦，該營分別在各中心或學校舉行兩期，每期進行五日，每次招待五十名兒童，每期節目內容可分爲士風舞、歌唱、球類、手工藝、戶外活動及參觀等。舉行日期：㈠本月八日至十二日在港島銅鑼灣建造商會小學內。㈡本月十四至十八日分別在觀塘和樂邨和樂青年中心，蘇屋邨蘇屋南官立小學及覺士道童軍總會高本青年中心。㈢本月廿一至廿五日在覺士道高本青年中心。

㈢暑期渡假營：舉辦三期，每期招待年齡十二歲至十六歲新界區之少年男女參加，以三日兩夜之露營方式進行。營期：第一期：本月五日至七日；第二期：十二日至十四日；第三期：十九日至廿一日。

㈣綜合晚會及暑期活動閉幕禮：爲經一段悠長的暑假義務工作人員所給予之幫助，故此藉着閉幕禮中，招待這批義務工作人員，當晚之節目內容計有：民歌演唱，什技表演，民間舞蹈等。地點九龍太子道明愛中心禮堂。

以上各項活動，均歡迎各青少年參加，詳情可直接向該社辦事處查詢。地址：九龍覺士道九號摩士大廈。電話：K六七三〇九六）

荃灣梨木樹舉行 遊藝晚會遊戲日

荃灣區青少年康樂聯會梨木樹區分會，安排該區青少年各項暑期康樂活動，連日在梨木樹邨十四座廣場舉行，前日舉行遊戲日，招待二千名青少年參加，有多項遊戲攤位，及豐富遊戲，情況至爲熱鬧。

另一項遊藝晚會，則於前一日晚舉行，招待千餘名青少年參加晚會，遊藝節目有：惠州健身學院醒獅國技表演，市政事務署娛樂組雜技，聖光幼稚園蓮花舞，李澤甫上午校傘巾舞，李澤甫下午校現代舞，市政事務署娛樂組魔術，小李基幼稚園節奏樂，立章群益會梨木樹中心山地舞，屯門體育會音樂組粵劇唱曲，香港青年聲音樂隊歐西流行曲等節目。

·油尖區暑期活動開幕·

活動宗旨着重質素 青年參與計劃執行

油蔴地尖沙咀區青少年康樂活動聯會，本年度暑期康樂活動開幕典禮，於上月廿九日下午二時在東莞同鄉會方樹泉小學禮堂舉行，由該會會長余祿祐、伍江、夏匡利喇、黎青萍、葉文等主持剪綵儀式，並頒發該會日前所舉辦之「街頭小畫家」各組成績優異獎金，會後並舉行攤位遊戲及佈置比賽節目。

該會主席麥杰浩開會致詞指出：本屆聯會成員衷誠合作，秉承過往優良傳統，組織活動目的：㈠爲青年人提供良好娛樂途徑，從而使他們充份善用閒暇時間。㈡迎合那些沒有隸屬任何團體之青年人之康樂需要。㈢提倡體育娛樂，尤以戶外活動爲然。㈣發揮青年人的個別興趣和專長。㈤提供機會使學生及在職青年能共同聚首切磋。㈥培養青年人的公民責任感，並且動員他們參加社區服務和志願工作。至於本年度活動之宗旨：㈠着重活動之質素，而不過份强調其數量。㈡着重可提供小組經驗之活動，而不過份要求場面之浩大。㈢着重青年人實際及直接參與活動之計劃和執行。㈣着重青年人和成年人之間的緊密合作和共同努力。

該聯會成員包括尖沙咀及油蔴地區內卅二個社團，服務中心，志願團體以及政府有關機構等。

隨爲東莞同鄉會主辦之兒童攤位遊戲舉行

赤柱居民聯誼會

舉行海浴旅行活動 月底開盛大遊藝會

赤柱居民聯誼會主辦之長洲海浴旅遊，定期後日舉行，招待區內青少年一百五十名，每位收費一元（包括來回船票及午餐在內），歡迎年在十三至十九歲之區內青少年到該會所登記。

另一活動節目爲本月十三日之新界旅行，招待區內十三至十九歲青少年二百人參加，收費如上，即日開始接受報名。其旅程爲：觀光船灣淡水湖及遊覽大埔新娘潭等名勝，並有舉行野餐聯歡。

該會之連串暑期活動，由社會福利署及東區康樂聯會協辦，東區民政司署贊助舉行旅遊小組公推：霍禮、韓焯球、翁明光、白德遜任總領隊，由湯永和、黃耀明、陳叙祥、郭帶喜、林三賢、連振華、司徒耀華、劉榮華、杜秀文等領隊，各委員，隨隊協助工作。

該會除主辦兩度旅遊活動，並籌備於本月底，在區內運動場，舉行盛大之遊藝晚會，免費招待青少年及坊衆一千名參加。節目有音樂歌唱，雜技及粵劇表演與幸運抽獎助興。

左上、下圖爲烏溪沙女青年營中的姐兒們，除參與各項娛樂活動外，更需學習手工藝及各種技能。

領導青年服務社會 可參加領袖訓練營

灣仔民政處，定於本月廿三日至卅日一連八天舉辦青年領袖訓練營。爲首之五天全部爲理論性之探討，在灣仔東華大廈十一樓一〇〇四室舉行。該處與社會福利署社區發展處積極合作，遂請對青年領袖訓練有經驗之人士負責講述：訓練營講述之題目爲：㈠青年領袖應具之資格；㈡領導小組之要點；㈢怎樣組織會社及主持會議之程序；㈣邏輯淺釋及演說之技巧；㈤怎樣計劃及推行一個室內或室外節目。講座結束後，參加之青年將在大嶼山女青年會營地進行三天實習，屆時之活動將包括遠足、露營、野火會、晚會、游泳等項目。

此次訓練營旨在培養有志青年之領袖才能，使能領導其他青年服務社會。參加名額預算爲四十名，凡十五歲以上之青年，具中四或以上程度者皆可向軒尼詩道二〇一號灣仔民政處報名，截止日期爲本月底。

歡迎青年担任義工 龐大暑期活動展開

暑假已經全面開展，青少年朋友們暫時放下沉重的課本，利用這段寶貴的時光，參加既富娛樂性又有意義的暑期活動。

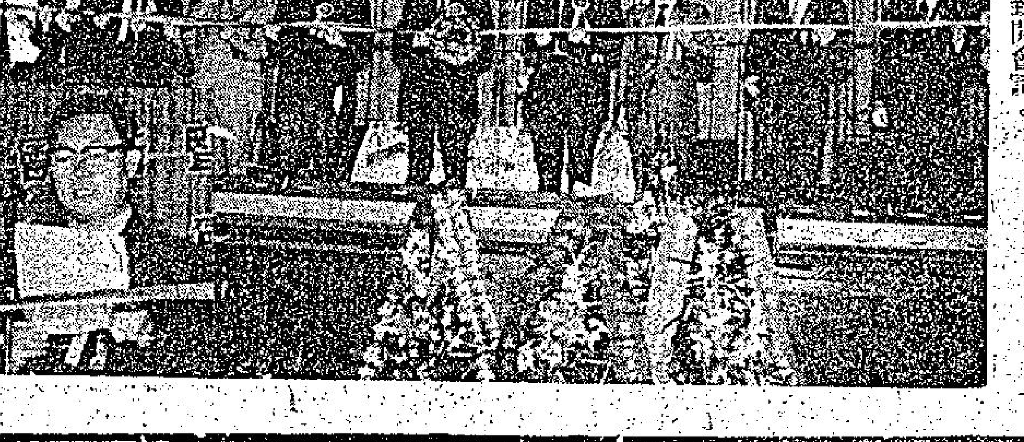
港九若干地區，現時仍需青年朋友担任義務工作，領導或協助推行各種活動。凡年齡滿十六歲而感興趣者均可向下列機構報名：民政司署各區辦事處、新界理民府、社會福利署屬下各社區中心、香港社會服務聯會及義務社會工作協會。

港府及各服務機構，今年安排有益身心的暑期活動，種類繁多，大致可分兩類，教育性之活動包括工作營，參觀機構或工廠，及各種訓練及研究課程等，參加者可藉此吸收課本以外的知識及學習新技能；純粹娛樂性之活動則有露營、遊藝會、野火會、青年茶座等，上述各項節目，凡年齡由八歲至廿五歲的青年均可參加。

中華基督教青年會 月中舉辦夏令營
·購置新書供學生閱讀·

爲使青年於暑假期內獲得享受大自然生活，培養興趣及有一個進修機會，中華基督教青年會定於本月十四日至十八日，在烏溪沙青年新村舉辦一青年夏令營，程序內容多姿多彩，包括有游泳、潛水、騎馬、射箭、雪屐、放紙鳶、划艇、獨木舟、爬山、球類、原野、工藝及專題講座，晚上則舉行交誼、營火、土風舞及民歌晚會等，歡迎十七至二十五歲青年男女報名參加，費用每位三十元，包括營衣一件，名額有限，額滿即止，報名可到九龍窩打老道廿三號青年會青少年部，或電K八八零一一一查詢。

中華基督教青年會，特別爲利便各同學在暑期內有更多機會閱讀參考課外書籍，最近特別定購大批新書，種類繁多，包括有機械、電腦、簡易哲學、科學、歷史、地理、中英文書籍及文藝小說等，凡有興趣閱讀之同學，可到窩打老道青年會青少年部三樓青少年圖書館閱讀。如申請圖書証者，只需塡寫表格乙份，便可隨意借閱。該館開放時間，每逢星期一至星期五，每日下午二時至九時卅分，歡迎各同學到館閱讀。


增城同鄉會商會昨舉辦青少年暑期活動遊藝晚會。圖爲大會主席賴及文及各首長陪同社會福利署區光文主任主持剪彩。左下角爲主席賴及文致開會詞。

大環山坊會 舉辦小球賽

大環山街坊福利會，在青少年暑期康樂活動期間，主辦第一屆康福小童盃小型足球分組聯賽，報名計有新進、小怡星、七小星、狼隊、小七虎、七小保齡、小恒力、路德、小瑞棠、鐵鷹、小碧雄、英聯、小奧斯卡、飛虎少年、一五七旅、新藝、崇寧、偉青、小藍隊、環童等共二十隊參加角逐。賽會已定於明日下午六時，在鐵路場隆重揭幕，由九龍城區民政司署劉廣滔主任，九龍城警署高俊警司，市政局民選議員楊勵賢女士，港九各區街坊研究會呂浩吾主席，康福旅遊社陳若瑟社長等主持開球禮。

上圖：油尖區暑期青少年康樂活動，在東莞同鄉會方樹泉學校舉行開幕典禮，由康樂聯會長及民政主任主持剪綵。（左起）葉文、伍江、余祿祐、麥杰浩、黎青萍女士、夏匡利喇、高志剛。

中圖：油尖區暑期青少年康樂活動，東莞同鄉會主辦之兒童攤位遊戲舉行開幕剪綵禮。（左起）裴柏盈、方培洲、麥杰浩、方標、王華生、黎青萍、夏匡利喇、余祿祐。

下圖：油尖區康樂活動之兒童遊戲攤位會場。

東南無綫電專校招生 男女
科別：㈠高級無綫電及電視工程科㈡高級彩色電視工程科㈢無綫電報務科㈣無綫電及電視技術科（夜校）
試期：八月十三日（星期日）上午九時　電話：K八八七一二六
校址：旺角花園街七十五號　監督兼校長鄺文熾

柯式印刷精美　登廣告收效大
話七三零七零八洽

京滬喋血

鐵嶺遺民

第二回：殺敵競先登　捨生儆後死　三英正命　寸士必爭

日本人與唐紹儀接洽的是原田，當時華北政權已經組成，原田急於求功，也想趕快在華中建立政權，因此對於唐紹儀的要求就一口答應，但是到了進行時，就發生了困難，首先是名義的問題。唐紹儀一定要作總統，日本軍部同外務省都覺得此事行不通，最低限度暫時行不通，因為華北臨時政府已經組成，王克敏與唐紹儀一直是立於敵對地位，此時自不願歸於唐紹儀之下。而日本方面的政策也想把中國分而治之，現在跑出一個紹儀一定要作統一全國的領袖，這個政權成立之後，以唐紹儀的個性，會不會長期聽命於日本，誰也沒有把握，到時由目前在重慶的國民政府一個敵人，變成了兩個敵人，更不上算，於是東京方面就指示原田不要急急答應唐紹儀條件，拖一拖再說，最好能在這時找出其他的人，比較唐紹儀容易對付的人。

原田雖然急功近利，但上邊的命令則是不能不奉行，就將範圍擴大，物色其他可供驅使的人，從唐紹儀這個圈子再擴大些，就找到了溫宗堯。

溫宗堯的聲望雖然不能與唐紹儀相比，但是也不弱，民國元年起就追隨中山先生左右，論到關係尚比唐紹儀親密，廣東軍政時期，也任過總裁，但因為溫宗堯都是作內部工作，外界知道的不多，不似唐紹儀舉國知名。

溫宗堯自從國民政府成立之後，也就失意，比起唐紹儀更差，所以對國民政府懷有敵視心理，唐紹儀準備在上海組織政府，把溫宗堯找來共商大計，溫宗堯看透唐紹儀調子打的太高，一定不能成功，私底下也就另打主意。

日本特務機關人員一向是無孔不入的，看透了溫宗堯的心事，在對唐紹儀失望時，就轉去打溫宗堯的主意，原田親自去拜會溫宗堯，商量未來組織政權的問題。

溫宗堯說道「少川的辦法行不通的，此時組織政府，必然是臨時政府，因為將來局勢的發展未可知，也許會有其他的人員投奔前來，甚至另有政府合併過來也說不定。」

原田點頭道：「溫先生的話實在有道理，我們的看法也是如此。」

溫宗堯說道：「少川有時固執得可怕，我也無法進言，以目前情況而論，比起民國元年也有近似之處，當時全國陷於混亂狀態，中山先生在南京組織臨時政府，受全國十七省代表推選，不能不說是天與人歸，但中山先生卻始終以臨時自居，到了最後讓與袁世凱，完成南北統一，如果中山先生一開始就以為自己是正式大總統，以後同袁世凱就無法談判，中華民國成立決不會如此順利。」

原田翹起大姆指，說道：「先生的話實在有道理，到底追隨過中山先生，與眾不同。」

溫宗堯說道：「依我的看法，目前在華中組織的政府，規模決不可大過華北臨時政府，否則將來自己先鬧起糾紛，將更無法收拾。」（一〇〇）

石家兒

南宮搏著

負命侯

寒天，供應缺乏，石氏皇族在飢凍中度日。他們在等待着──如今，石重貴不再有幻想了，他心知，契丹王將於安定了汴京之後再來處分身己。

實事是如此，契丹王在安定了汴京及其近畿之地後，終於處分晉國的降帝了。

契丹王沒有殺他，封石重貴為負命侯，着令於黃龍府安置。同時，契丹王命令將皇帝一行人自開封府裔遷出，移居封禪寺。此外，契丹王又受命人告知李氏皇太后，可以不必偕石重貴赴黃龍府。

這一處置令，使得石氏皇族為之寒慄不已，那是與死亡同其可怖的徙置啊！

──黃龍府這個地名，是漢民族所熟悉而認為不可望及的地方。漢民族曾有直搗黃龍的宏願。而且，在歷史上，確曾做到過，可是，漢民族認為，黃龍府是不適宜人居的苦寒之地。黃龍府，在極北，中原人認為北方，以幽州地為主，但以黃龍府來說，幽州還是太南了──由幽州北行十多天，才到長城的榆關。出榆關行七八日，到錦州，再行五六天，到海北州，又北行十餘日，至遼水，渡河，到右扃海國地方，再行七八日，至南海府，前行，到龍江和松花江合流之處，那便是黃龍府的所在地了。這是中原士人對黃龍府的地理概念。這是太遠，太北的地方。

契丹人的發祥地在此，可是，長久以來，契丹人的政治中心已南移至長城內外，在石晉時代，契丹王的牙帳經常建於長城。黃龍府雖為發祥地，但時勢轉移，已失去了它的重要性。至於漢人的遠徙黃龍，更是不可想象的事。

死的機會已失去了，他們祇能走。

皇太后拒絕了契丹王的命令，她夠轉地上表：母親祇有從兒子，自然隨之北行。

這是亡國的悲劇，一個中原皇朝的皇族，被遠徙到極北的地方，那是永遠沒有再來的希望了。在封禪寺中的石氏皇族，在非常的類喪中。皇帝，長日躺在床上，讓馮皇后主持日常事務。

對馮仙姬來說，這是最不堪的日子，國亡了，合族為俘虜，被監視着生活，本來應無事可為的，然而，在名義上，石重貴依然是契丹王的孫兒，而且，又受了侯封，那就不得不應付契丹人，再者，石氏皇族及宮中內侍和宮女隨來封禪寺者，共有一百數十人，甚麼都缺乏，甚至，食物供應，有時也會成問題，這些枝節瑣屑的事，使得馮皇后頭痛，而且，有時，人們不予理睬。

還有，一些姿容美好的宮女，被監守的兵士於夜間擄去，又有一些宮女逃走，這些，使得馮皇后痛苦無已。然而，她又不能不管。（一〇〇）

小說　酒徒弟子

何文

曾先生是一家中學校的教務主任，最近，學校的會考班學生，為了感謝老師多年教導之恩，全體同學決定在一家酒家裡舉行謝師宴，每位同學科款三十元作為謝師宴的費用。

謝師宴的晚上，曾太突然接到丈夫由酒樓掛來的電話：「太太！請你立即將我抽屜裡的儲蓄全部拿來。」

「究竟甚麼回事？」曾太緊張地追問：「這筆錢一千多塊，是你辛辛苦苦積下來的，怎麼突然要急用？」

「不要追問了。」曾先生在電話中說：「等會兒再給妳解釋，還是快點拿來酒樓吧！」

曾太見丈夫急着要用這筆錢，知道一定有他的目的，所以，曾太也不敢追慢，立即截了一輛的士，將錢送去酒樓了。

曾太趕到酒樓，丈夫已經站在門口等她，他看見太太趕到，立即上前問：「錢帶來沒有？」

「全都帶來了！」妻子回答。

「好吧！妳站在這裡等我一會，我立即趕出來和妳一起回家！」曾先生取過金錢之後對太太說。

夫婦返回家裡，已經是深夜時份了，走進屋子裏，妻子第一句便問：「剛才你怎麼趕着應用這筆錢？」

「不要提了！」曾先生長嘆口氣說：「這一班學生，眞不是好東西！今晚參加謝師宴，師生聯歡一下，本來最好不過，所以，學生遊戲玩十三張，我不好意思拒絕呢！」

「那麼怎樣？」妻子追問。

「妳猜他們怎樣？」曾先生回答：「這一班頑皮學生，平日在學校裏參加考試或測驗，都精於『出貓』的，他們玩十三張，竟然串同換牌。」

「甚麼？他們出老千？你輸了多少？」曾太問。

「祇不過輸了廿多塊錢！」曾先生回答。

「但是，亦不須要將全部儲蓄千多元拿去呀！」曾太奇怪問。

「是的！」曾先生搖頭嘆息：「可是，吃完晚飯，大家準備結帳離去了！負責結帳的學生，竟然說不夠錢找數呢！」

「甚麼？事前大家不是已科款嗎？每人科款卅元，數目亦不少呀！」曾太計算說。

「是的！可惜的是，他們飲的酒水太多，十多杯拔蘭地！在情勢危殆下，我身為教務主任，當然不能讓學生吃霸王宴的，所以，祇好負責結清尾數了！」曾先生嘆息地說。

十三疑兇

風偵

小首飾盒的秘密

「我特別認得這個小首飾盒子，」凌逸才繼續說，「因為它裝着的那顆鑽石戒指，正是高羽翔送給少緋的訂婚信物，我也曾仔細地觀看了許多次。」

「你發現小盒時，戒指卻不見了？」葉如風說。

「自然，那裡有提到鹿不脫角的道理！」

「但你怎會想到找尋那汽車上放置雜物的小地方？」

「這個，正好歸功於我不良的記憶力。」凌逸才自覺幽默地說，「你知道我平時，點雪茄烟，常常找不到打火機或火柴的，打火機忘了帶在身邊，在我已成了慣性，為了補救這個缺點，我無論在廳間、房裡、寫字樓裡，甚至是汽車廂內，都放置上一個打火機，這樣我要抽起雪茄時，在任何場合裡，都不會有找不到打火機點火之虞。」

凌逸才說着，隨手在客廳的小几上檢起了一個打火機，證明他說的話是眞的，同時也從懷裡掏出了一口雪茄來，慢慢地點上，才繼續說下去：「今天，我乘車由工廠裡回家的時候，同樣是在車廂裡那個放置雜物的地方找打火機，一時間卻找不到，再細心找尋之下，打火機是找到了，也同時發現這個裝鑽石戒子的首飾小盒。」

「當時你就嚷了起來？」

「當然不！」凌逸才恰然說，「我不會這樣粗心大意呢！當時我不動聲息，把這個首飾小盒收藏起來，繼續若無其事地用打火機點亮我的雪茄，我敢肯定，坐在我旁邊的司機崔志奇，一定並未知道這回事！」

「你平時坐你的汽車，」葉如風忽然問：「總是坐在前廂，而不是坐在後廂的嗎？」

「這是我的習慣，」凌逸才莞爾一笑，「我平素總是這樣，沒有甚麼階級之分，因為這和司機談起話來更加方便。說起來，我們一家人都如此。除了少緋的性格是高傲一些之外。就算是高羽翔，他也永遠是坐在前廂的……」

說話到這裡戛然而止，似乎後悔於無意提到這個人，葉如風不理會這些，問道：

「你說你們一家人都如此，除了凌少緋以外，那是說，還有甚麼人呢？」

「還有的就是我的長女凌少絢，和他的丈夫金成德，他們偶然坐我的那輛車時，也總是坐在前廂的，除非少絢一個人坐車時是例外。」（一〇九）

朱唇令

十八：道長魔高

司徒達一挫鋼牙道：

「對了，今宵我就是為了討還這一筆血債而來。」

花含笑嫣笑道：

「很抱歉！今宵，我九妹不在這兒，要討債，找我也一樣，但我提醒你，我可沒有九妹那麼好講話，待會，你丟掉的，可決不是三個指頭。」

司徒達冷笑道：

「既然妳要承攬，先在妳身上收回一點利息也好。」

接着，厲聲叱道：

「報上名來！」

花含笑嫣笑道：

「妳還是向閻王爺詢問去吧……」

話聲未落，寒芒閃處，柳葉雙刀已展開一串快速搶攻。

朱唇令主胡貞貞，雖然歷盡滄桑，受盡苦難，但她所獲上蒼對她的補償也最多。

一般武林人物夢寐以求的武林四寶中，她一個人就獲得了兩項，而且，其中一項還是集其餘三寶精華于一爐的「四象九龍杯」。

由于這個原因，儘管她最先所獲的是以修羅刀法、彈指神通和「兩儀罡煞」見長的「兩儀紫鳳釵」，但因已獲得「四象九龍杯」之故，所以朱唇令門中的人，不但精于「修羅刀法」，同時也精于「太極劍法」。

目前，花含笑就是于「修羅刀法」中，滲雜使用「太極劍法」中的精招，由于花含笑的武功高于李含春，兼以她又是以刀法劍法混雜施展，更使對方莫測高深，因此一上手就將司徒達迫得連連後退。並冷笑連連道：

「你要強行出頭，我還以為你已有甚麼長進了哩！」

就當司徒達覺越來越危殆時，[illegible]接着一位灰衫老者由另一個房間中走了出來，向正作壁上觀的林含碧、水含雲二人正容說道：

「二位，請叫貴同伴停一停，老朽有話說。」

水含雲搶先答道：

「有話就說，不必另行節外生枝了。」

灰衫老者笑道：

「姑娘別欺人太甚，須知本寨暫時還沒打算和貴方為敵。」

「暫時不打算為敵？」林含碧笑了笑道：

「我倒要聽聽你的高論？」

卻揚聲喝道：

「三妹，暫時放那廝一馬。」

花含笑應聲停了下來，蹙眉問道：

「這廝已成強弩之末了，卻為何叫我停下來？」（一五四）

綠野芳魂

短篇偵探小說　白濃

二零、想叫也叫不出聲來

「衛先生，」李葆探員說：「我們幫辦，已接到你的信。很感謝你的合作。但我們探長，認為你寫所不是理想的地方，所以特派我們到來，請你到警察總部去。」

衛子胥遲疑一回，然後說：「我那裏有時間到警察總部去呢？」

「我們有車來，你對我們探長提供情報後，我立即就可以送你回來。現在就去吧！」李探員在催促着。

衛子胥祇好無可奈何地離開工廠，進入警方的汽車。

× ×

衛子胥被延進一間小客廳裏，在坐的是張探長和各探員。

「衛先生，你有什麼話現在可以隨便說了。」張今良探長說。

衛子胥望了望四週在座的人，他囁嚅地說：「事情經過是這樣的。」於是，他如數家珍地說下去：

「當日我是開着我的汽車，向青田路行進。前面突然有兩個路人，從路旁閃出，揮手示意我停車。原來，他們是要我順道載他一段路。」

「你會答應兩個陌生男人進入你的汽車嗎？」

「當時雨下得很大。我看他們的樣貌與舉止都很斯文，所以，我就允許他上車。」

「豈料車一開行，他們就拔出手鎗，向我威脅，首先把我身上的十多元零用錢搜去，並要挾我聽他們的指揮開車慢行。」衛子胥說時，仍現緊張的神色。

「他們要你駛到什麼地方去？」

「原來，他們是要截劫路人。車行不遠，就看到一個獨行的少婦。他們叫我把車駛近她身邊停下來。我祇有聽命。這樣，他們就把那少婦拖進車裏。」

「那少婦沒有叫喊嗎？」

「有的，但祇叫了一聲，便被他們用手巾遮塞嘴吧。想叫也叫不出聲了。」

老饕

叔　　木

不男不女，莫非中性

我正想答佢，忽見宋太有所行動，使我大驚，睇住佢，連答佢都答唔出矣。

宋太行埋悅叔旁，一坐就坐在佢膝頭上，一隻手攬住佢條頸。亦問曰：「你地兩個男人到底傾乜嘢？」

最奇者就係昨晚在夜總會見到宋太之時，兩個人好似大家唔識，從未見過面者，而須由朱小姐介紹，點解佢地兩個忽然咁親熱？佢地兩個人之關係如何？我又想起，宋太所坐之檯，有兩個人遠睇好似係見過者，面口甚熟，昨晚在夜總會時我已懷疑佢地兩人係伙記矣，只不過夜總會內黑麻麻，離得遠，睇唔眞而已。呢一個問題我的確無法解答，剛才悅叔所講之說話，又話佢地班人早已知道宋太及朱小姐兩人之間之特殊關係。我睇悅叔吞吞吐吐，必有好多嘢講俾我聽。

我正思想之間，只見悅叔攬住宋太惜一啖，而宋太則咭咭聲笑，曰：「我唔制，你身上有味道。」悅叔反而攬緊佢曰：「你現在唔駛親近男人矣。」

但笑得前仰後翻，答曰：「我兩樣都要，男人亦要，女朋友亦要。」

我越睇越覺得奇，莫非宋太為新潮派所稱之中性乎？不男亦不女之人，不過只係街上見到好多此種不男不女之人，男人扮成女人一樣，而少見到女人扮成男人者也。著牛仔褲者大把，但係佢地所著之牛仔褲，必定細一號，緊到不得了，反而顯示佢地曲線玲瓏。

我地通常叫個班長頭髮之後生仔為飛仔，但係長頭髮飛仔可分為有錢阿飛以及寒飛，有錢阿飛長長頭髮，使老豆錢，買架幾萬銀之跑車，車女朋友遊車河，風馳電掣，好不開心。但係寒飛則不同矣，袋內只有一兩皮，僅夠搭車。著一條本地牛仔褲，著一對膠拖鞋，佢又招搖過市。惹事生風者，大多數係呢一批人。我以前亦有此經驗，拉幾個返差館，搜身乃係一件苦事，因為佢個個班寒飛，的確係一兩個禮拜冇洗過身，摸過佢地即刻就要洗手，佢地可謂係沙漠英雄，因沙漠冇水，而佢地之荷包亦乾水也。

悅叔既然唔出聲，我即取笑問曰：「你地兩個人在裡頭攪乜？」宋太曰：「我學你而已，朱小姐並非你專用者。」

我當堂俾佢吹漲。悅叔話今晚佢請食飯，因為有一個老友歐遊返港，但為佢個朋友接風洗塵云云。我只暗暗叫苦，昨晚已經冇返屋企瞓，等一陣當然係無法子可脫身者。唯一之辦法，乃係依我預定之計劃而行事。（九〇六）

撈女

八八二：十年人事

跟住我先至知道，原來嗰陣時好多人喺呢方面好發。有個過氣探長，而家有個睇王，聽講都係喺呢度起家嘅。物以類聚，後來嗰三個人，帶住唔少佢哋嘅行家嚟，我哋當時嗰個祇係「中廳」，我重記得收二四蚊。嗰陣時紙水高，幾好肉。

班走私佬嚟咗，我哋成個廳生晒，反而我撈氣未足，因為對嗰個後生仔有啲意思，或者又做啲表面工夫俾佢睇，作其「從一而終」狀。所以我得到嘅好處，唔算好大。但係知道咗嗰個「時代」，嘅嘢都係痴呢味嘢。

十年人事幾番新。過咗十年，我算係撈起咗，最低限度，我撈嘅地盤升咗級，喺東記同杜記搵食。呢兩間舞廳，地位等如當年既邵氏同國泰，大家半斤八両。印象中好似同而家相距十年，一個時間，突然沉咗一個時期之後好好景。

我手上就幾個客，晚晚都係捧場，原來佢哋都係建築同置業商。嗰陣時地產業正係香港開埠以來最發一段日子，呢班「新貴」，豪氣咯！成日扚手瓜，「花事爭榮」。

龍吟虎嘯錄

新派武俠小說　司馬空

決定出海

屠龍聽說，自是心裡一喜。他向海面望去，說：「九根哥，看來風平浪靜，正是出海的好時間。」

「屠兄弟，你聽過熱極生風的話嗎？」

姚九根笑說：「這幾天很熱罷？」

「熱極了，報上說，還是今年來最熱的紀錄。」屠龍說：「難道這表示要打風嗎？」

「天文台沒有颱風吹港的消息，不過從兩邊晚霞看，小風雨是會有的。」

「那，我們去不成了？」

「沒有關係，這點點小風雨算得甚麼，不過不是你說的風平浪靜罷了。」

「九根哥，我們是不是今晚就去。」

「你能夠抽身的話今晚可以出發。」

「我是個大閒人，就祇看你九根哥有沒有工夫？」

「我還要等一個時候，有一艘船，應該今晚到的，可是，早上的電報，說它在S埠就擱了。」

「大哥，你放心去罷，我會替你打點一切。」說話的是姚九根年青的賬房。

事情於是決定了！（九〇）

小丈夫

高華

一百五十元一杯酒

程老四提出在神仙山神仙島兩處，向李植芝投資，李植芝覺得有點顧忌，笑道：「你也很坦白，要用圍魏救趙的方法，但是，你又想到我有沒有奇謀可以破你的法呢？」

李植芝還這樣一問，似乎是開玩笑，但程老四卻很認眞，問道：「你有什麼高招對付我？不過，我相信你有這本事，祇是識英雄重英雄，我們好好的合作，豈不是比較鬥得半生半死更為化算？」

「那麼你提出一個合作的辦法吧。」

「還是請李兄自己提出，我絕對尊重，決不討價還價。」

「多謝你尊重我的意見，但我提出的不是數目，而是利潤的合理分配，當我結算賺錢之後，我提出純利百分之二十交給老兄分配。」

程老四道：「這也是新鮮的辦法，好吧，我們試辦一年，待一年期滿之後，再來商討這個辦法是否繼續。」

李植芝與他握手道：「四哥，你也是好漢子，夠豪爽，而且信任朋友，我會在其他方面與你合作，同時，絕對支持你。」

程老四覺得這句話很值得細細迴味，笑道：「看來，你早有一套不支持我的腹案了？」

「實不相瞞！有的」，李植芝說：「我的辦法，是介紹一個人，或者由我自己負責做收租佬，我的條件，一定比你好，祇要我肯提出條件，就可以輕而易舉地奪取了你的收租地位，可是，經過今天握手之後，我們是好朋友了，我答應過支持你，以後，有人想把你趕走，搶去你收租的位，我第一個不答應。」

程老四聽他還番話，背後冒上一陣陣涼意，手心也冒出冷汗，李植芝的話不錯，他手上已經掌握了幾家有規模的夜總會酒吧，假如他親自出面，爭取這份收租的工作，誰敢與他匹敵，幸而現在拉了交情，他抹一下額頭的汗珠道：「好兄弟，以後眞的還要你大力支持的。」

李植芝解決了高人酒吧與高山酒店的派片問題，立刻就展開攻勢，他訂下的新辦法，每杯酒一百五十元，生意好得很，在香港，現時的情勢，一天花三百幾元的人，多的是，尤其是現在股市當行，許多人一天去金魚缸邊，半小時，說不定就賺三幾千元了，那麼他們花一百五十元飲一杯酒，同時選擇一個漂亮的小姐，在酒店裡開房等候，那種滋味，是新鮮而且充滿刺激的。

江湖的朋友，不少試過價值一百五十元一杯的酒，因為認為價錢不貴，而且便宜，還是整套享受，有這樣美好的安排，絕不是上舞廳玩酒吧能夠得到的，一個月下來，羅尼黛告訴李植芝，盈利的數目十分可觀。（六六）

播音電視節目

香港電台

四：〇〇　時代曲
四：三〇　親親仁人
五：〇〇　報導交通情況
五：三〇　兒童節目
六：〇〇　粵語新聞
六：三〇　粵曲選唱
七：〇〇　粵語新聞
七：一五　每週報章文摘
七：三〇　時事實錄
八：〇〇　新聞報告
八：一五　夜夜此時聽
八：三〇　行行有風險
九：〇〇　轉播倫敦新聞
九：四五　本台藝員演唱
十：〇〇　電話說心聲
十：三〇　粵語新聞
十一：〇〇　時代曲
十一：三〇　天氣報告
十一：五七　粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇　新聞，經音樂
六：一五　歌星選唱
六：三〇　時代曲
七：〇〇　新聞，海員空
七：一五　缺報告
七：三〇　倫敦粵語新聞
八：〇〇　時代曲
八：一五　新聞，交通報
八：三〇　告，特別報告
九：〇〇　每週報章文摘
九：一五　時代歌聲
九：三〇　餸菜價格報導
十：〇〇　粵曲選唱
十：三〇　兒童節目
十：四五　空中小郵差
十一：一五　廣播劇
十二：〇〇　新聞，時代曲
十二：三〇　劇壇雜錦
一：〇〇　新聞，時代歌聲
一：三〇　漁民一週
二：〇〇　新聞，特別報告，銀壇歌聲
二：三〇　時事實錄
二：三〇　行行有風險
三：〇〇　粵曲選唱
三：三〇　新聞簡報，週末點唱

商業第一台

四：〇〇　一曲寄心聲
六：〇〇　港九時事
六：三〇　今古奇談
七：〇〇　遊戲人間
七：三〇　十八樓C座
八：〇〇　天羅地網
八：三〇　時代曲
九：〇〇　綜合性節目「東西南北」
九：四五　天氣報告
十一：〇〇　新聞簡報
十一：三〇　秋燈夜語

明日播音節目

六：〇〇　新聞，天氣報告，時代曲
六：三〇　絲竹之音
七：〇〇　新聞，清晨雅趣，時代曲
七：三〇　天氣預測，時代曲
八：〇〇　新聞，天氣預測，時代曲
八：三〇　新聞，天氣，生活的旋律
九：〇〇　生活的旋律
十：〇〇　新聞，粵曲
十：三〇　倫理小說
十一：〇〇　港九時事
十一：三〇　奇情小說
十二：〇〇　新聞，天氣
一：〇〇　粵曲
一：三〇　歐西時代曲
二：〇〇　週末傳奇
二：三〇　時代曲
三：〇〇　新聞，粵語流行曲
三：三〇　章回小說

商業第二台

四：〇〇　年青人時間
六：〇〇　新聞簡報
六：三〇　年青人時間
七：〇〇　新聞報告
八：〇〇　股市行情報導
八：三〇　體育雜談
九：〇〇　新聞簡報

麗的金台

四：〇〇　潮語新聞報導
四：三〇　潮州音樂
五：〇〇　潮語傳奇小說
五：三〇　潮州曲
六：〇〇　潮語偵探小說
六：三〇　潮州曲
七：〇〇　潮語短篇趣劇
七：三〇　潮語新聞報導
八：〇〇　潮州音樂
八：三〇　潮語說唱故事「西遊記」
九：〇〇　潮語戲劇小說
九：三〇　潮州曲
十：〇〇　潮語青燈夜話
十一：〇〇　國樂
十二：〇〇　完播曲

麗的電視

四：〇〇　新聞摘要及節目簡報
四：一〇　學以致用
四：三〇　小小樂園
五：〇〇　兒童天地
五：三〇　荒漠英雄
六：〇〇　衛生與健康
六：三〇　寓言集
七：〇〇　世界新聞及天氣報告
七：二五　每日股市行情報導
七：三〇　長篇話劇
八：〇〇　「惡夢」
八：三〇　技藝精華
九：〇〇　歡喜冤家
九：三〇　執法如山
十：〇〇　今日新聞摘要
十：一五　潮語長片

明日播音節目

十：〇〇　天氣報告
十：三〇　美的音樂
十一：〇〇　天氣報告
十一：〇五　新聞簡報
十一：三〇　忘憂曲

七：〇〇　新聞，天氣報告，良晨樂韻
七：三〇　天氣預測，繼續良晨樂韻
八：〇〇　新聞報告
八：一〇　天氣報告，繼續良晨樂韻
九：〇〇　新聞，天氣，今日之歌
九：三〇　繼續今日之歌
十：〇〇　粵語流行曲
十：三〇　新聞，係咁嘅
十一：〇〇　喇叭時代曲
十二：〇〇　新聞，第一號直播室
十二：三〇　新聞，繼續第一號直播室
一：〇〇　天氣報告，引人入勝
二：〇〇　音樂的旅程
三：〇〇　繼續音樂的旅程
三：三〇　程、陳任時間

麗的銀台

四：〇〇　新聞報導
四：一〇　下午股市行情
四：三〇　報導
五：〇〇　國術小說
五：一五　小茵旅行記
五：三〇　兒童歌曲
六：〇〇　浮生錄
六：三〇　歐西歌曲點唱
六：四五　偵探小說
七：〇〇　歌唱戲劇小說
七：三〇　轉播港台時事
七：四五　實錄
八：〇〇　新聞報導
八：一〇　每日股市綜合報導
九：〇〇　時代曲
九：一五　星下談
九：三〇　粵曲
十：〇〇　短篇趣劇
十：三〇　經歌妙韻
十一：〇〇　轉播港台新聞
十一：三〇　簡報
十一：四五　時代曲
十二：〇〇　曲中情
十二：二五　廣東音樂
十二：四五　完播曲

無綫電視翡翠台

十二：三〇　最後新聞及天氣報告
十二：四五　完播曲
三：〇〇　七彩「無敵鐵探長」片集
四：〇〇　「芝麻街」片集
五：〇〇　七彩「萬能俠」片集
五：三〇　粵語長片「黃飛鴻威震五羊城」
七：〇〇　新聞簡報
七：三〇　一三五劇場
八：〇〇　新聞及天氣報導
八：三〇　觀點與角度
九：〇〇　向日葵
九：三〇　雙星報喜
十：〇〇　七彩「三代同堂」片集
十：三〇　七彩「小嶺良醫」片集
十一：〇〇　七彩「班尼沙」片集
十一：三〇　時代新趣
十一：四五　七彩「雌雄密探」片集
十二：二五　七彩「冷暖人間」片集
一：〇〇　最後新聞報導
一：一五　奧林匹克世運會前奏
一：二五　英語長片
十一：三〇　港聞摘要
十一：五〇　歡樂今宵
十二：三〇　最後新聞報導
十二：四五　奧林匹克世運會前奏
十二：五五　七彩「鬼怒」片集

無綫電視明珠台

三：〇〇　播映彩色測試板
五：〇〇　新聞簡報
五：三〇　英語長片
六：〇〇　七彩「世運會」
六：三〇　「聚英譜」片集
七：〇〇　新聞及天氣報導
十：〇〇　英語長片
十一：〇〇　英語長片
十二：〇〇　「人海風波」
一：〇〇　全日播映完畢

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商晚報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商晚報

刊戶：　啓

住址：

電話：

一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天元半三天四元半每單位，不得超過四段。

以溫泉作世運水球賽場所

昨日兩項新紀錄：（一）女二百公尺個人四式泳：二分五十六秒（婦遊會麥當娜造成）（二）女百公尺蛙泳：一分十九秒五（西青會碧確造成）

△下季最長途的路程改為二千二百公尺，相等於以往之一哩三化郎

阿根廷國家足球隊 打算明年來港作賽 每場包賬二萬五千美元

足球總會昨日公佈有多支足球勁旅計劃來港訪問。

㈠阿根廷國家足球隊甲隊，擬於明年四月一日至八月卅日或一九七三年十月十五至卅日來港訪問，條件為比賽一場，包賬二萬五千美元，另招待該隊職球員在港食宿及交通費用。

此阿根廷國家足球隊甲隊，將代表阿根廷參加一九七四年世界盃足球賽，球員都是阿根廷國腳。

㈡阿根廷國家足球隊乙隊，計劃於本年九月一日至卅日，或明年六月一日至九月卅日期間訪港，條件為包賬一萬四千美元踢一場，另招待該隊職球員在港食宿及交通費用。

這一支阿根廷國家乙隊，由青年好手組成，年齡平均為廿至廿四歲。

㈢阿根廷羅沙里奧足球隊，有意訪港，但條件甚高，除負責該隊廿五人來港的來回機票，在港食宿費外，另每場包賬三千五百美元。

㈣將參加一九七四年世界盃足球賽的紐西蘭國家足球隊，亦計劃到東南訪亞，香港將是他們旅程之一。行期為本年十月初至十月十八日，所索條件除招待該隊在港食宿及交通費外，另每場比賽包賬四千美元或兩場比賽包賬五千美元。

初級游泳錦標賽 今日最後預賽 沈寶妮未能參加角逐

【本報訊】香港游泳總會主辦的本年度初級游泳錦標賽，昨夕在銅鑼灣港府泳池舉行首天預賽，女子組二百公尺個人四式泳和百公尺蛙泳兩項，洋女傑麥當娜（婦遊）碧確（西青）創分初級組全港新猷。

男子兩項預賽，僑婦遊會A、史提堡百公尺自由式，洄六十秒五為較出色，僑胞泳員演出平平。

今夕七時，仍在港府泳池展開第二天預賽，原排有十一項，其中七項報名泳員少的免預賽，僅四項爭逐（男、女各佔兩項）男子二百公尺、四百公尺兩項自由式，婦遊會史提堡昆仲和東方李廣才，南華王志生，可順利獲決賽權。

女子組海天主將沈寶妮，因由台來港居留未逢半載，格于賽章未能參加爭逐。洋將M·萊勒、碧確、麥當娜、東方許健萍南華葉佩英，可輕取決賽權。

昨夕女子兩項預賽，洋女泅技出色，婦遊會麥當娜二百四式泳締二分五十六秒正，刷新M·萊勒保持初級組港紀錄（二分五十六秒六）。另一項百公尺蛙泳，西青會洋女傑碧確泅九十秒五，破連碧保持九十秒六港紀錄。茲將今夕賽序和昨日兩項新紀錄後：

今夕預賽秩序：（一）男二百公尺自由式（兩組），（二）女二百公尺蛙泳（兩組），（三）男四百公尺自由式（兩組），（四）女百公尺自由式（兩組）。

昨日兩項新紀錄：（一）女二百公尺個人四式泳：二分五十六秒（婦遊會麥當娜造成）（二）女百公尺蛙泳：九十秒五（西青會碧確造成）。

世運籃球形勢分析 美洲水準較高歐洲不弱亞洲身材吃虧

世運籃球賽雖然距離開賽尚有廿三天，而且會外賽的兩隊仍未產生，但本屆仍為美國與蘇聯爭霸，而世運籃球「長壽冠軍」仍可蟬聯，似屬可以斷言的，因此籃球的項目也不及足球賽的刺激，在世運的籃球賽，亞洲球隊能否爭取較高的位置，與澳洲及非洲的水準比較是否有進步？也許還是愛好籃球運動的人士所關注，尤以日本以第六屆亞洲盃冠軍而進軍慕尼黑，東瀛的籃球員能否不讓他們的足球員專美於前，而能夠在世籃有驚人的收穫？仍有待於事實解答，然而要像四年前墨西哥世運日本足球隊的奪得銅牌，似乎並不容易，至於菲律賓本屆在世籃賽，成績恐怕比不上日本。

奧林匹克世運會的格言：「世運重乎參加而不在錦標，人生貴乎奮鬥而不在征服」。對於日本與菲律賓籃球隊進軍慕尼黑，亦希望憑着亞洲盃冠軍參加世運籃球賽的成績，作為亞洲籃球水準進度的「里程碑」，倘若希望日、菲爭入四强，似乎已屬苛求，從身材氣力的衡量，則日本足球隊上屆在墨西哥戰績，不易再在世運籃球賽出現，倘若日本能够爭第五名至第八名已屬滿意，上屆世運第十三名的菲律賓是否有較佳表現，仍有待事實解答。

本屆世運籃球賽已由國際籃協選定十四隊，另兩隊則在會外賽產生，以十六隊分為兩組作初賽，即為每組八隊，已選定的十四隊為上屆冠軍美國，亞軍南斯拉夫，季軍蘇聯，殿軍巴西，主辦國西德，各洲際區的冠亞軍，亞洲區日本、菲律賓，非洲區埃及、塞內加爾，美洲區古巴、波多黎各，歐洲區捷克、義大利，大洋洲區澳洲。

照國際籃球水準，美洲較高，歐洲亦不弱，亞洲球員限於身材，已感較為吃虧，非洲的水準似乎較遜，然因本屆世運籃球，新增了大洋洲區，澳洲隊亦為這個新洲際區的代表隊，因此亞洲區的冠亞軍日本與菲律賓亦面臨考驗。

菲律賓於四年前曾赴墨西哥參加世運，在分組初賽為七戰一勝六敗，僅曾一勝塞內加爾，及在遴材賽勝摩洛哥及韓國而得第十三，菲律賓上屆參加世運，乃根據第四屆亞洲盃獲得冠軍，到了第五屆亞洲盃，菲律賓已屈居季軍，及至第六屆亞洲盃取得亞軍，但在比賽中曾以六十九比九十三敗於冠軍日本，故根據去年亞洲盃的戰績，則日本在世運籃球賽的表現，似較菲律賓為佳。

日本籃球隊開往慕尼黑，事前曾作充份的準備，然而在世運籃球賽的分組，與日本同組的，有上屆冠軍美國，殿軍巴西，第十二名的古巴，此外為歐洲的捷克，大洋洲的澳洲，非洲的埃及，因此日本與澳洲的對抗，亦將為亞洲的籃球實力新考驗，在分組賽，倘若日本能够打三場勝仗，已屬滿意。而本月廿八日對捷克，三十日對澳洲，亦為日本在世籃的主力戰。

菲律賓的同組隊伍之中，上屆亞軍南斯拉夫曾第八名的義大利，第九名的波多黎各，上屆均贏過菲律賓，塞內加爾為惟一曾在上屆分組賽敗於菲律賓的球隊，而上屆季軍蘇聯，本屆會有驚佳表現，主辦國西德則佔天時地利，看來菲律賓隊本屆在世運籃球賽，似未易有良好成績。

亞洲參加亞運的籃球隊，估計日本的戰績會較菲律賓隊為佳。

以溫泉作世運水球賽場所

【慕尼黑世運會消息】：慕尼黑但丁溫泉——一個離奧林匹克公園之游泳館不到一公里的新泳池，還不單是游泳健兒的主要訓練中心，而且也是水球賽的場地。本屆世運五十九場水球比賽中，有四十一場已決定在此舉行，計有二十二場預賽，十九場決賽週賽事。其餘的十八場比賽，則在奧林匹克公園內的游泳館舉行。

在今年，水球隊伍有十六隊，他們分別爭奪三十三面金銀銅牌。在預賽中分為三組，其中兩組每組五隊，另一組則六隊。在初賽中得第一、二名就可以出線參加決賽週，而決定第一至第六的名次。在每組初賽中獲得第三與第四亦可參加決賽以決定他們第七至第十二名次。經國際游泳聯會決定在第十三名後不再設次第，故將原來的六十四場比賽減為五十九場。

但丁溫泉的改建達二千二百萬馬克，已於本年一月全部竣工，內有比賽池一個（長五十公尺，廿一公尺半濶，二公尺深），跳水池一個（二十二公尺半，二十一公尺半，五公尺）及二個五十公尺長的泳池。固定的北面看台可容納一千五百名觀衆，而南面的臨時看台（在世運會後拆除）則可容納一千人。

此外尚增建二座兩層高的建築物，其中一座是運動員的更衣室，浴室及各衛生設施，醫療及急救中心和各泳池的機械設備。另外一座用來安置各球員及團體的工作人員，新聞記者，控制人員，並有部份作為餐室和印刷室。

該處有泛光燈五座，並有水底照明，故可以在晚上練習。在跳水池處更有防反光設備，以免跳水運動員有刺眼之弊。各泳池還有發熱系統，使到水溫能保持於最適合各運動員的需要。一般來說，泳池和水球比賽的溫度是攝氏二十五度半（華氏七十八度），而跳水池則為二十八度（華氏八十二度）。

精工巨班已組成 定七日開始晨操

今屆「升班馬」的精工足球隊，下屆便以新面目的巨型班姿態參加聯賽，前日再得「洋將」郭佳加盟後，加上原有日前簽得的朱國權、何容興、霍柏寧、何新華、胡順華、胡國雄、黎寶忠、陳鴻平、陳長强及去屆升班功臣的郭鏡華、庾國樑、張耀文及鄭偉倫，一共已有十四名球員經已簽字効力，教練陳輝洪亦經決定由本月七日開始晨操，每週一三五及日在跑馬地舉行，至于二四兩日午練，在各球場未開放之前，該隊不惜跋涉，驅車到烏溪沙借用青年營作為集訓之地。

至于有關印尼一變翼鋒來港加盟之事，陳輝洪昨天則表示，究竟何日始來港歸隊，他示未有所悉，原因這是由統帥黃氏父子所接洽，一切權衡亦由統帥所決定，而其本人則只負責率領球員操練而已。

此外，陳輝洪又指出，精工已獲得警察場為主場，故此精工將來之操練，亦準備借用界限街市政場，同時亦準備在附近租賃一所樓作宿舍，現尚在物色中。（廣）

南華徵求會員 展期九月結束

南華會徵求會員運動，到昨天為止已達廿四萬四千餘元，距離目標廿五萬元不遠，會員人數已達一萬一千二百零八人。

原定昨天結束徵求運動，但鑑於暑假期間希用餘暇者衆，因而申請入會之人士紛至踏來，況且徵求領隊與隊員等成以分發入會志願書極多，一時尚未收回，均希望會方延期，現徇衆要求決定把徵求結束日期延至九月三十日（星期六）下午八時，屆時舉行結束儀式，同時核定各項冠亞季軍等名次。該會會員部正副主任梁子翹、張立仁、陳君做與會員部主管謝潤創等，咸認為廿五萬目標，不但可以達到，而且必會創出一個空前紀錄。

該會同時公佈：際此徵求展期期間，為增强同人募集興趣，特訂定獎勵辦法，如募集會費，在結束期前，交到會方者，每隊計，凡成績達到三千分，總領隊即可獲贈金牌乙面，將於頒獎大會，當將頒贈，以留紀念，並資表揚，希領隊、隊員同人，加倍努力，踴躍進行。

美國游泳名將史必芝 二百蝶式破世界紀錄

【芝加哥二日法新社電】世界最快的自由式泳手，美國牙醫科學生史必芝今日在此間舉行的美國世運游泳選拔賽中，以一點四秒之差打破西德好手法斯納齊所保持的男子二百公尺蝶泳世界紀錄。

甚有希望在慕尼黑贏得四面金牌（一百公尺和二百公尺自由式和蝶式）的史必芝以二分一秒九（電子時間為二分一秒八七）打破法斯納齊於去年八月所創下的二分三秒三世界紀錄。

在此之前的分組賽中，白賀斯以二分三秒八打破史必芝所保持的二百公尺蝶式美國紀錄，顯然這刺激起史必芝爭回他的美國紀錄地位，並打破世界紀錄。

中國武術觀摩大會 定期在大會堂舉行

香港中國國術總會主辦，瑞士綺年華表贊助之武術觀摩大會，將於本月六、七、兩晚，由八時起在大會堂音樂廳舉行。

武術觀摩大會，此次演出之特點，除有各派選拔高手參加搏擊外，尚有一項前所未有之國術各派名師（包括有等是該派掌門人）被邀作代表性之精湛武技表演，俾入場觀衆，獲一睹各派武術精華良機，誠屬難得，因此，大會一經開始售票消息傳出後，愛好國術人士，爭相認購。

該會為酬謝愛好國術人士，而免向隅起見，特將所屬各單位原定之門劵配額，酌予減少，藉資供應各界人士購券，希好此道者，幸勿失之交臂，售券處在九龍彌敦道六八七號九樓（電話：九四四八〇三）該會會所。

畢得利定九日返港 偕同三員新將歸來

流浪足球隊統帥畢得利前往英國班兵，已定本月九日晚上乘機返港。

畢得利乃于去月廿飛往英國物色球員，業已斟得門將一人，前鋒兩人來港効力流浪。畢得利九日返港時，將偕同此三員新將及前往英國受訓的流浪球員郭家明、鄧鴻昌、戴醒、麥哥利等歸來。

流浪因為有朱國權、黎新祥、歐陽純等離隊，急于補充兵力，所以，畢得利于球季甫結束時，乘着前往英國替足總選聘教練之便，已進行物色球員來港加盟。此次再赴英國，便是作進一步洽商，並偕同已斟妥條件的新將來港。除門將一人外，另兩人一為中鋒，一為翼鋒。據悉，到底此三位新將的球技如何？就要看過他們演出後才獲得答案。

圖為美國田徑短跑好手哈特在本屆美國世運田徑選拔賽中，以九秒九平世界一百公尺紀錄的情形。

二百四式瑪嘉烈破大會紀錄：泳總的初級游泳錦標賽，昨舉行預賽，女子組二百公尺四式賽瑪嘉烈，麥當奴以二分五十六秒六成績破大會紀錄得冠軍。

圖為史必芝作蝶式泳時的優美姿態

暑期馬經

新福有質欠態 班利隨時可勝

舊馬新評 馬士

新福 為七一年度馬，隸米曲凡里馬房，高十五掌，馬齡五歲雌馬。此駒新馬時名氣甚响，被編入第四班仍被列為超級份子，上季在第四班與馬來之星同場由謝恩變出策，結果後上力迫馬來之星，充份表現出够第四班實力，但踏入本季以後仍然由陳疏驊主理，雖然每次跑得接近，但始終與頭馬絕緣，鄒棣池及吉能均上過陣扳大頭，表現亦不外如是；論此駒之潛質降至第六班應為大超級份子，本身有速度，能跟能鬥，可惜狀態不穩定，且睥劣難騎，爛路性能頗佳，目前成熟程度仍未十足，下季如有狀態，起碼可回升上第四班。

皇冠之寶 為七一年度馬，隸歐洪馬房，高十五掌，馬齡五歲雌馬，此駒有一段凌厲竄勁，新馬時被揷入第五班由池仔出策，曾以好地五十八秒二之快速壓倒馬雅麗及安娜，但自贏此一役後本季表現平常，本身之韌力不强，性能僅限於五至六化郎，本季有兩次傳出搏殺之聲，可惜在爛地中滑蹄而敗，目前馬齡仍幼，下季尚可望有進步，短途值得推敲。

打吡馬，隸米曲凡里馬房，高十四掌三，馬齡七歲雌馬。此駒曾上過頂班且曾贏過一場，後勁表現相當佳，但在一季內連降六班，則似降得太速，本季雖無佳作，但有幾仗中段跑得相當出色，中段竄勁相當强，爛路性能特佳，本身屬中距離有後勁馬，演出之不穩定與配搭弱有多少關係，馬當鬥心相當强，但不易有狀態，如低沉時每伏均包尾而回，下季配上好手，在第六班應有出頭之日。

東山霸王體弱 演出每每失常

東山霸王 為六八年度馬，隸張學文馬房，高十五掌一，馬齡七歲雄馬。此駒盛時表現相當佳，在第三班亦站立了相當時期，本身有凌厲之後勁，獨嫌前竄速度不够快，跑一哩以上路程在第六班應高一皮，近兩季已未贏過頭馬，主要是本身乏狀態，幕後人按兵不動，目前在班次上無可懷疑佔了班利，有一點要注意是此駒體弱，健康並不可靠，且經常發高熱，早課不受操，但勝在拼得少，體力退化不大，得佔班次便宜，跑長途實力相當。

發達未操好 下季有佳作

金友 為六八年度

新馬分A、B班後，B班首仗半哩一七〇碼，除頭馬由奇駒勝出之外，跑第二三四名之馬，實力俱不弱，第二之晨運距奇駒一個半馬位，而第三之發達亦不過距晨運一馬頭而已。第四名之興趣，則與第三名馬距離在五馬位以上，但表現甚好，尤其是排大外檔居然係出閘最快的第一匹，雖然領先僅數十碼，即被奇駒越過，但仍能穩守在前列，至落大石鼓下坡後半程，然後稍跟不住，這是牠的特性，將來是長優於短之馬，在第一季內狀態未勇，故表現亦欠佳。

跑第二名之晨運，賽前未算操好，因身裁長大有速度，前頭未有發力跟隨居然能跟得穩，入直路即進至第二，故能順利跟回第二，本身跑出時間亦為五十八秒一左右，則短途速度不弱。

跑第三名之發達稍慢，但上大石鼓前亦混在前頭的一羣，而且在返入直路時已跟進第三，且於最後一步幾乎越過晨運而得第二，則表現已不弱。這是一匹全未操好之馬，但潛質優厚，估計編入第四班將佔便宜。

此外祥輝曾於上大石鼓時混在前頭的一羣，同轉返直路時略為斜出而落後。

又自力前速跟不住，末段走到第六，則尚係一匹有潛力之馬。

·小神仙·

翡翠湖喜得你越長越有利

四方八面 曹霸

⊙下季最長途的路程改為二千二百公尺，相等於以往之一哩三化郎六十五碼。七二年新馬，多數估得便宜，本人則在中上班之中特別看好第三班之翡翠湖及第五班之喜得你。

翡翠湖當本季初之時，尚在第五班，却已被人視作大超級，過去沒有理想之發展，係騎者之功夫未能將此駒之潛力發揮，如果易以强配，則在此班隨時可以爭勝，尤其跑最長途，更易為力。

此駒當來港之初，也已被認定為正宗長途材。於七〇年至七一年之一個年度內，長途僅贏過一次頭馬，實不理想，一般認定是騎者之缺點，有以致之。

這一年度所贏出的，係九化郎時速為一分五十二秒三。走石、愛甜蜜是它的脚下敗將。當時贏走石僅為一馬位之少，但在第五班而跑出一分五十二秒零，則屬不平凡之材。結果此駒在本季內，一連升到第三班，因班次關係，他日的作為有所限制否？本人的觀察，并不受限制，下季最長途路程，改為二千二百公尺，對翡翠湖之發展，極為有利，此駒之性能，愈長愈能應付。

此駒與頂班之龍兒、雪山同血統，身長步大有百碼之衝刺力，本季跑長途，已証明其厲害，升到第三班實屬合理。下季有二千二百公尺之路程，對此駒之發展，更為有利，季初即可以升上第二班，并非不可能之事。

其餘在米廐第五班之喜得你，亦屬一匹路程愈長愈為有利之馬，下季與翡翠湖可以同樣的大有建樹，固然班次不同，但可以分道揚鑣。

1972年新馬典 董平

必高 PICKLES

下季出賽時四歲　棗色　雌性　高十五掌一　馬主：李岱夫人　朱寶明廐

曾出賽五次，爭得亞軍二次，共獲獎金一萬二千元。現編列第三班。

試跑時間摘要

十二月廿二日	半哩	·58	（末段廿九秒）
一月四日	半哩	·56	（末段廿八秒）
一月九日	六化郎	1·25·2	（末段廿七秒）
二月八日	一段	·26	（試閘）
二月十七日	半哩	·57·4	（末段廿八秒二）
以上是二月十九日上名六化郎四十碼第二賽前試跑			
二月廿九日	六化郎	1·23·4	（末段廿八秒四）
三月十三日	六化郎	1·25·1	（末段廿七秒二）
三月十三日	半哩	·55	（末段廿六秒三）
以上是三月十八日出六化郎四十碼落第賽前試跑			
三月廿七日	六化郎	1·33	（末段廿九秒三）
三月三十日	半哩	1·02	（末段卅秒）
四月一日	半哩	·58·3	（末段廿七秒一）
以上是四月三日出一哩跑第四賽前試跑			
四月十一日	六化郎	1·29·3	（末段廿七秒）
四月廿一日	六化郎	1·27·4	（末段廿七秒四）
四月廿四日	六化郎	1·28	（末段廿八秒二）
四月廿七日	半哩	·52·1	（末段廿六秒）
以上是四月廿九日上名九化郎第二賽前試跑			
五月四日	半哩	·53·3	（末段廿六秒一）
以上是五月六日出賽半哩一七〇碼落第賽前試跑			

出賽經過

日期	班次	路程	負磅	騎師	出馬	排位	場地	跑出時間	勝負距離
二月十九日	新	6F	140	池	11	4	好	1·17·9	2—頭
（註：負於奇輪，而勝全家寶、發達）									
三月十八日	A	6F	135	池	9	7	好	1·16·2	6—M
（註：頭馬拿破崙、二馬土皇帝、三馬喜華年）									
四月三日	A	1M	133	康	13	8	好	1·16·3	4—5
（註：負於金源、蒙地力度及好威力）									
四月廿九日	A	9F	135	池	10	5	好	1·51·6	2—短頭
（註：負於東方英雄，勝蒙地力度、天資）									
五月六日	A	5F	143	池	14	11	好	·57·1	7—M
（註：此場三甲馬為：劍俠、寶着、好多趣）									

評語

拼六化郎四十碼，前頭力鬥奇駒頗為吃力，轉彎和院濶時略斜出，末段鬥不過奇駒，則顯然實力並不如何高超。

其後拼一哩一七一碼，則力鬥而僅敗於東方英雄，何況跑長途已在前頭留得很後然有後勁，亦表示並非隨意所之便可勝長途。

一再表現並無特殊之處，故編入第三班，班次絕不佔便宜。不過既與東方英雄接近，則編在第三班亦並不濫譜，肯拼可經常上名，要贏則待看準時機然後出擊。

國際民航機協副會長評議
啟德機場安全事務 低於亞洲平均水平

【本報訊】啟德機場在安全事務方面，低於亞洲之平均水平。國際民航機師協會副會長傅萊特稱，本港之若干航空公司甚佳。但航空公司與機場當局就安全事務上應互相合作。

傅萊特指民航處不協助航空公司。渠曾就港星兩地之行李過磅及離境手續兩相比較，指出在星加坡方面，旅客將行李交與公司過磅後，即不再與任何人或物接觸，直至登機。星加坡民航處負起確保從星起飛之機不致被騎劫及破壞之責任。傅萊特謂，渠並非使人有印象謂啟德不安全，祇係認爲防範措施不智，笨拙，及未獲民航處之合作。

關於機場之缺點，渠指跑道與滑行道太接近，如天氣惡劣，飛機會碰撞危險。

此外，渠指啟德缺乏視覺降落斜度指示儀，而准許飛機越九龍城彎曲下降係不常見者。

傅萊特稱許台灣最近以鉅資改善機場，但不滿意日本之商用機與軍機飛行線之間之緩衝區太窄，遠比國際限度爲低。

申請股票百萬元巨騙案
已掌握有力線索
獲充份証據後即可拉人

【本報訊】爲申請恒生銀行股票而發生的百萬元巨騙案，目前警方經已掌握有力線索，並從事展開秘密調查，及傳訊有關人等。相信該項百萬元騙案，不久將可水落石出。

同時警方日前將一名十七歲涉嫌青年帶返商業犯罪調查課盤查訊問，但經詳細之查訊後，已將該青年釋放。

警方公共關係課消息時指出：商業犯罪調查課於接獲恒生銀行認股百萬元巨騙案之後，即進行調查，在抽絲剝繭式的證密偵查後，經由某銀行的來往帳戶檔面一名女職員，認出當日持一張九十八萬元支票往過戶的青年，警方於獲得該項極有力的線索後，立將該名青年帶返商業犯罪調查課進行更深入的調查，經長時間的小心查訊之後，商業犯罪調查課即將該青年釋放。

：據接近警方消息透露：該名曾被查訊的青年懷疑只是被該行騙案團的利用而已，經查訊後，因未有足夠証據可以拘捕他，故此將其釋放。

消息又說：警方目前仍然進行調查該宗騙案，同時根據該曾被查訊的青年的口供，已獲得若干綫索。但由於該行騙者非常狡猾，故此一時仍難以入之以罪，及即時拘捕。

消息說：拘控該「騙子」將是指日可待之事，目前僅等待進一步的充份証據而已。

據悉：該項騙案，發生於恒生銀行股票申請上市之際，常時一名認購以一百萬港元，購入一張銀行本票，塡具申請書之後即遞入處理恒生銀行申請股份經辦處，經恒生銀行核查之後，該申請人事隔多日竟然未能接獲回音，於是向銀行方面查詢，經恒生銀行詳細翻檢案之後，卒發現該申請人之支票已夾在另一姓黃的申請書中，而該「黃某」的申請書已獲分配兩百股，餘欵九十八萬元經已寄回「申請人」黃某，發出該「百萬元銀行本票的人」聞訊，立刻要求調查，結果恒生銀行只得將該案交由警方商業調查課調查。商業犯罪調查課在接獲該項投訴之後，立刻進行調查，據說：在商業犯罪調查課調查之前一星期，已有人將恒生退回的九十八萬元在某銀行過戶，於是商業犯罪調查課即進行調查該銀行之有關職員，終於在該銀行

金價回軟
每安士低過六九美元
觀察家分析回跌原因

【本報訊】今晨外匯行情，金價方面：倫敦報六九．〇〇美元（跌一元），瑞士入價報六八．七五美元，出價報六九．二五美元（跌一元），巴黎報七〇．四二美元（跌兩角一仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四四九八美元（縮五厘），美國告老士報二．四四九五美元（縮一錢兩厘）。

本港金市，昨日尾盤爲四五六．七五，今晨開市報四五四．〇，截至發稿時（十時正）則在四五五．七五——四五六．〇之間上落。

今晨歐洲價行情雖回軟，但目前港市與倫敦隔太遠，所以今晨走勢仍見穩，先以四五四低開兩元餘，開市後即見挺硬。

【巴黎三日法新社電】近日暴漲之金價，今日在歐洲回瀉，在若干自由市場，每安士已跌低過六十九美元。

自從金價於上週四起暴升後，若干市場已出現七十美元的價位。

今日跌幅最大者爲法蘭克福，由昨日的六十九點九五美元跌至六十八點五一美元，一公斤金條跌至一百四十馬克。

在蘇黎世，金價跌至六十八點七五美元，在巴黎，金條價跌至一萬零六百九十五法郎，比前市跌了四十五法郎。

在倫敦，金價由昨日的每安士六十九點八七五美元回復至六十八點五美元，午盤則止跌回升，至六十九美元。

觀察家認爲，金價回跌的主要原因有三：㈠萊利同壯。㈡美國財長蘇爾茲的堅定表示他的政府不準備將官價提到三十八美元一安士。㈢官價與市價相距太遠，法國政府於昨日宣式否認法國和義大利同意建議中央銀行之間黃金買賣加價的謠言。

國際金價

【倫敦三日美聯社電】星期四黃金市場收市時價格（每安士美元計）：倫敦，六十九，巴黎，七十點四二，法蘭克福，六十八點五一，蘇黎世，六十八點七五，香港，六十五點五零，貝魯特，每公斤二千一百二十二元至二千一百二十八元。附圖爲極具青春氣息之新本田「意式」轎跑車。

澳洲總督訪港 視察捷和工場

澳洲總督保羅．夏士勒爵士將於下週抵港作之短暫之訪問。保羅爵士將於週一晚抵港並於週二晚啟程返回澳洲。

他將於星期二早上視察本港捷和澳鋁有限公司於新界之鋁材壓擠機工場。該公司由香港捷和集團與澳洲首屈一指之鋁材供應商——澳鋁公司合資經營。

捷和澳鋁有限公司主席鄭翼之將陪同保羅爵士參觀該新式佔地一萬七千方呎之工場。

東京股市

昨日成交價 單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	四七八	（△二）
味之素	三三二	（△一）
松下產業	六七五	（▽一）
錦義相機	二〇八	（△四）
三越	五〇九	（△一〇）
東京海上	五六八	（△一一）
三菱地所	四〇五	（△一七）
日本郵船	一四〇	（△六）

上日成交股數：第一市場三億八千萬股，第二市場一千四百萬股。

第一市場——道瓊斯平均指數（對上日比）三、九五四．一二（△八三．八二）。

第二市場——東京証券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）三六二．九八（△四．六四）。

工商晚報金融行情

民國六十一年八月四日（星期五）

九九K金價		455．750
大	旗	5．7575
普	旗	5．73625
美	電	5．7475
通 天	單	5．74125
加	幣	5．82
日	元（每萬計）	189．750
菲	幣（每披索計）	0．815
大	坡	2．055
細	坡	2．04
正	嘩（每百元）	55．00
葡	幣	0．985
正	鎊	14．10
澳 洲	元	6．75
泰	幣（每百元）	26．95
台	幣（每千元）	154．00
西 貢	紙（每千元）	14．10
倫敦轉讓鎊		2．4498美元（縮）
美國告老士		2．4495美元（縮）
倫敦金價（每安）		69．00美元（跌）
瑞士金價（每安）		69．25美元（跌）
巴黎金價（每安）		70．42美元（跌）

（今晨九時五十分報價）

小欖低能兒童病院
接納首批低能兒童

【本報訊】新建成的小欖醫院，已接納第一批共廿五名智力異常低能的兒童入院。

該醫院將繼續分批接納病人，每批爲廿五名，直至二百名滿額爲止。預料本年年底即可告滿額。

分批接納病人的辦法，旨在使病人及醫院員工可以逐漸熟習新的環境。有關情形將於年底加以檢討。

該院的設計可使病床數目在有需要時再增加一百張。

該醫院是在一九六〇年代初期計劃興建，原議由希理諾醫生在照料智力低能兒童問題報告書提出。當時認爲興建一間收容二百名智力異常低能者的醫院，已足以應付需要。

希理諾報告書將智力低能兒童分爲三類，即輕微性者應由教育司署負責設立特別班加以教導；中等情形者，由社會福利署負責照顧及訓練，嚴重性者，由醫務衛生處給以照料及護理。

有關智力低能程度的分類，係由前述三個機關的代表所組成的一個評估組負責判斷。

獲介紹入院者僅爲經該組評定爲智力異常低能者。

凡有智力低能兒童而欲評定其低能程度類別者，請與九龍彌敦道四〇五號九樓九龍政府合署社會福利署西九龍辦事處評估組接洽。

美股 新聞利好刺激 價昇交投暢 動態

【紐約三日美聯社電】股市價位見昇，市況轉暢順，交投方面相當活躍。

買家對越戰言和新望相當高。星期二的巴黎和談，成爲市面好消息，加上第二節良好報告及經濟報告指出近星期來見好，均爲引致市面回升的重大理由。

杜鈕斯卅種工業平均指數升六點五五，成九百四十七點七零。

紐約證券交易所成交的總數爲一千九百九十七萬股，星期三爲一千七百九十二萬股。

吉列刀片爲最活躍，跌零點五，成交爲六十二萬三千二百股。

亞米拉達石油爲次位，跌一點五，成四十三。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格：

股票名稱	收市價
吉列刀片	五十二點三七五
亞米拉達石油	四十三
廿世紀霍士	十點五
美國公司	廿五點七五
奧巴登圖石油	十三點七五
馬爾特玩具	十六點八七五
高富石油	廿三點一二五
寇蒂斯工業	四十六點五
美國航空	三十點二五
美國電話	四十二點三七五
福特汽車	六十六點六二五
加芝公司	四十五點五
H&R股	十一
國際電話電報	五十二點六二五
賓卡電腦	十點八七五

美國股票走勢指數

【紐約三日美聯社電】杜鈕斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九四三．四一	九四七．七〇	升六．五五
交通股	二三四．一〇	二三三．四八	升〇．三五
公共事業	一〇六．七二	一〇六．八八	升〇．四一
共他股	三一一．五七	三一二．二二	升一．五五

本田三門轎跑車 車廂設備最講究

世界知名本田車廠最近宣佈開始出口全新設計「意式」轎跑車 N COUPE，香港區獲得優先訂購權。這種款式，新的三門轎跑車，極饒青春氣息，亦最具個人性格和氣派，是特別爲年輕而有朝氣的人仕而精心設計。車款綫條優美，新款，傑出而極爲神氣，擋風玻璃的傾斜角度充份表現出完美的綫型，特大門邊玻璃不設支柱，車尾斜拱直下，作爲第三門的尾窗可向上完全開啓，後座則可平放，設計週密，我人聲節讚賞。

車廂的設備更甚爲講究，車頂正中有新型太空式控制中樞，分別控制兩種車廂燈飾，防眩表板全部圍上安全軟墊，纖有吸氣機，散霧器及一流通風設備，並配備原廠引擎轉數表，富有豪華跑車的格調。動力系統採用名貴全鋁合金氣冷式引擎，由前輪帶動，四前速方程式同步齒合波箱，十分暢順，反應敏捷，加速强勁，馭力超卓，最適合市區駕駛之理想。雙重風油碟型制動系統，配備眞空輔助制動器及後輪反鎖比例活門，具有自動調整能力。此車輪距離特長，行車時四平八穩，標準設備並包括內射綫襯，式跑車輪胎，更能充份發揮優良性能。

總括來說，本田「意式」轎跑車是一輛有性格而外型特出的三門跑車，其總代理大昌貿易行屬下機構合羣汽車有限公司。查該車已於日前抵港，現正展出於香港北角英皇道及九龍太子道該公司陳列室內，並于本月八日起展出中區恒生銀行大廈陳列室，其訂價只售一萬一千八百元，十分實際。

股份名稱 遠東 金銀 香港

股份名稱	遠東（最高價）	遠東（最低價）	金銀（最高價）	金銀（最低價）	香港（最高價）	香港（最低價）
滙豐銀行	二七〇					
滙豐倫敦	二五四	二五〇			二五二	
電車公司						
中華巴士						
九龍巴士						
油蔴地小輪	九九	九六	九八		九八	
天星小輪						
九龍電燈	四四		四四．五		四四	
香港電燈	四五．七五		四五．五	四四．七五	四六．二五	
電話公司	五八．五	五八	五八．五		五八．五	
煤氣公司						
香港發展			二二．六	二二．三	二二．二	
置地公司	六八．五	六七．五	六八．五		六八	六七．五
信託公司	四．五五	四．四二五	五．二	五．一五	五．二	五．一五
和記企業	六四	六三			六三．五	
怡和	六八					
遠東企業	三八．七五	三八．二五	三八．五		三八．二五	
聯合企業					一一．一	
隆豐投資						
聯邦地產				四．五五	四．四二五	
會德豐	三六．五	三六．二五				
九龍倉	二二〇	二一八				
黃埔船塢	二八．四				二八．五	
太古船塢	二八．五	二八．〇	二八．二	二八．一	二八．二	
均益倉	二五．五	二五．三	二五．四			
太古實業			二九．三	二八．八	二九	
南洋紗廠						
南海紗廠						
聯紡						
國際太平洋						
大酒店					六九．五	
帝國酒店						
凱聯	一五．三	一五．二				
美麗華	二〇．五		二〇．六	二〇．四		
永高酒店						
青洲英坭						
屈臣氏			一〇〇			
飛機工程						
牛奶公司	九四	九三			九四	
連卡佛						
聯合橡膠						
橡膠信託						
均隆						
恒生	一四九					
來利						
利必高						
和記地產						

恒生指數

恒生香港指數報五〇一．五五，比前市之五〇二．〇九，跌〇．五四。又遠東指數報七四四九．一五，比前市之七四五七．九二，跌八．七七。

隧道巴士敬告乘客自備輔幣

圖爲隧道巴士「總督小姐」敬告乘客自備一元輔幣，車上不設找續。

嘉禾導演羅維 兩片完成返港

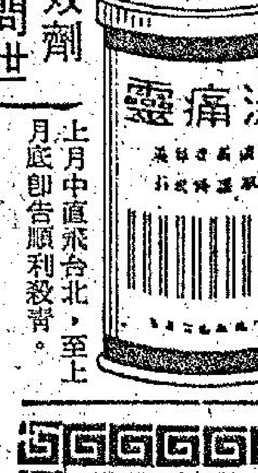
率領龐大外景隊赴日本拍片兩個多月的嘉禾導演羅維，在台灣完成最後工作後，已於二日晚飛返本港。

羅維此次所完成的新片，計有「冷面虎」和「海員七號」，兩片均由王羽、衣依、田俊、田豐、李昆等主演，並邀請日本艷星「青春火花」女主角岡田可愛等加盟演出，是國片中遠赴外國的一支最龐大外景隊。

「冷面虎」及「海員七號」在日本的工作至上月中旬已告一段落，由於「海員七號」尚有少部份鏡頭需在台灣完成，因此，該外景隊於上月中直飛台北，至上月底即告順利殺青。

治濕特效劑 濕痛靈問世

風濕病成因複雜，患者苦乏良藥，久患風濕者，多認爲外擦劑，在治燥上比較便捷。一般擦劑成分不外是薄荷油、樟腦、松節油……等揮發性油類，藥力普通。近有服務於比利時之中國科學家馬思博士發明一種以漢藥精華提煉而成之風濕特效擦劑。所用藥料不同，功效高於一般擦劑。其中主要成分乃由熊膽、玉桂、燕草素、聲黃素、龍腦精、麝香……等十幾種名貴藥材配成，以薄荷精四一七作爲中醫所稱之「藥引」，特具强滲作用。搽在皮膚上稍加按摩，立即產生一股奇異熱力，直入肌肉筋骨中。藥力能在患部深處發揮作用，能强筋壯骨，行氣活血，且能消腫止痛，退炎殺菌，對醫治風濕關節炎、骨扭傷、抽筋痙攣等症都有極好效果。本港著名中醫勞天庇與關伯祥經試用後，譽此藥爲「最佳風濕特效藥」。今由弘德公司獲得此方製出噴射庄與小罇庄兩種成品，名爲「濕痛靈」，現已上市。總代理：宏暉行，各處藥行有售。



圖爲：「濕痛靈」噴射庄外型。

工商日報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

工商日報爲增加讀者興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）題材由工商日報擬定，暫定每半個月一個專題，初入門之「拍友」亦可參加。來稿以能表達題材爲主，攝影技術並非首要。

（二）每星期內所收照片，由工商日報評選小組先選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最小不可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色則以正片一三五或一二〇爲合，如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼工商日報之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、電話、身份証或學生証份碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第九期：「青少年暑期活動」

學校已放暑假了，各項青少年暑期活動經告展開，愛攝影者必有許多佳作，請即寄來。

第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

東方·凱聲

寶座依然盛況 第六週映 聯美無敵巨片

鉄金剛勇破鑽石党

"Diamonds Are Forever"

本片在港上映六個月後輪不上 首映！

二萬趣紀錄 票房直逼

樂宮 天明 盛大獻映

影史上最轟動片 生作的

續飛天賊

"3 SUPERMEN IN TOKYO"

世界三大特技 王！ 五國超級大肉彈！

聯合主演

娛樂性高 老幼咸宜

分類廣告

招生

英人教師 MR EDWARD 經驗豐富 個別教授各科英文及會話 灣仔道式〇一號三樓 電H七五〇三六〇

香港工科學校 K305075 H708115 H485447

暑期增設速成班 八月五日開課 立案

九龍旺角彌敦道六〇一廖創興銀行3樓 北角英皇道37至39號（近北角碼頭） 西環大道西501—511號

電機工程 冷氣工程 航海電報 電子無綫電 工廠管理數理化科 時裝設計 室內設計 廣告美術 圖則測量 繪計測力學 建築 繪圖設計 機械

慧命功 慧命精養生返老還童 能却病延年秘訣 復陽氣持久控制 上海街330三樓 雷峯學院842197

德信烹飪學校

酒席配點心燒烤西餐粵菜 專科大廚五位長駐訓練下列師傅

（電話索取簡章 免費寄到）彌敦道477號二樓索章電話K308062

校長：鄧之 F.CF.A.LONDON

相理速成 茲因各界熱烈要求現特開辦函授速成班 名額200名 報名從速 每期200元 郵寄章程 香港郵箱全 一六二五八號備索

聘請

聘女職員 待遇優厚 工作八小時 保證長期 誠意有心者 懂英日語 薪金面議 至2518時 星期三下午五時至六時 到芬尖沙咀 大厦B座四樓

電器技工 請電燈技工 熟悉TV電視 資料 每月有花紅 下午 電K 700000找 番

出讓

電視機讓 24吋全新 德律風根無綫電視連天綫 鐵全套 原價 五百八元 讓千一元 電0.902159 羅

啟事

領帛金 逝世蒙西環街坊會第四組第29次帛金仟零肆拾元 陳廣啓 陳啓發

領帛金 容逝世蒙西環街坊會第一組第28次帛金仟零肆拾元 莊衍啓 劉羅即

領帛金 逝世蒙西環街坊會第三組第33次帛金仟零肆拾元 馮長開啓 彭南發

領帛金 逝世蒙西環街坊會第三組第33次帛金仟零肆拾元 唐存樂啓 鄭金即

領帛金 閔逝世蒙西環街坊會第三組第33次帛金仟零肆拾元 吳燕兒啓 文錦即

領帛金 逝世蒙西環街坊會第三組第33次帛金仟零肆拾元 麥漢明啓 麥祥發

領帛金 培逝世蒙西環街坊會第四組第29次帛金仟零肆拾元 曾覺權啓 陳天即

醫藥

黃扶生 政府註冊內外全科

廣州名醫 婦兒喘咳喉風 各種瘤癧胃病 頭暈濕症 早九至晚九 星期一至六 香港灣仔大道東4984號 長洲分館興隆後街

黃華東 痔瘻蟲病 專科 蟲 下午二時至七時在香港英皇道水星街17號二樓（近成報車站） 九龍晨十時至午一時在彌敦道式〇式號二樓（倫敦戲院對面）

蟲病影響面黃肌瘦 頭暈氣喘心跳失眠 腹脹肚痛食慾失常 最新儀器免費驗蟲 即驗即知一服見效

痔 新久痔痛不用刀割 中藥浸敷自動脫除 行坐照常絕無痛若 數日痊癒保證根治 外埠到診有女助理 女界配藥同樣功效 電話：HK七六七四六三 七八式三壹九七一

祖傳 岑偉強 診費三元 二服見效

風濕胃 筋骨走痛 關節腫痛 頭風抽痛 頸項堅痛 手腳痺痛 腰脊酸痛 全身無力 胃氣病痛

（保証一服斷根） 肝胃氣痛、胃酸過多、腸胃脹痛、肌脹腹痛、胃出血、大便紅黑、消化不良

（剪報折藥三元） 九龍醫館：深水埗荔枝角道三三〇號三樓